

## EMBROLLO DETECTIVESCO

NUEVA YORK, 11. — Se complica el "caso" de la señora Woodward, que mató a su marido de un disparo de escopeta al tomarle por un ladrón. Paul Wirths, ratero profesional, ha declarado que él estaba sobre el tejado de la mansión que Woodward, cuando oyó los disparos, pero su declaración no coincide con la de Mrs. Woodward, en cuanto a hora de los disparos ni si ladró o no el perro de casa, por lo que el asunto está terriblemente embrollado aún.

Mrs. Woodward



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 12 de Noviembre de 1955

REDACCION DANOS  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
FONON 1745

AÑO XVII:— N.º 4855  
PRECIO: UNA PESETA  
SUSCRIPCION MENSUAL  
20 PSETAS

## Para abaratar la vida en Palma

SE ESTABLECERAN PUESTOS REGULADORES A PARTIR DE LA SEMANA PROXIMA

UNA INICIATIVA DE S. E. EL GOBERNADOR CIVIL

Ayer mañana, en los salones del Gobierno Civil y bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador don Honorato Martín Cobos, se reunió la Junta Reguladora de Precios y Margenes Comerciales, tratándose importantes cuestiones relativas a los precios de los distintos artículos.

A iniciativa de la primera autoridad civil y tras unas reuniones preliminares de las distintas ramas, ha sido acordada la creación de Puestos Reguladores, donde el público podrá adquirir cuantos artículos precise a precios oficiales.

Los citados Puestos empezarán a funcionar a partir de la próxima semana.

Es esta una gratísima noticia que refleja exactamente la decisión de nuestro Gobernador Civil de laborar en pro del abaratamiento de la vida.

## Mallorca triunfa en Alemania



Estampa puramente mallorquina con fondo puramente alemán. Boleros y parados en la Plaza Mayor de Hamburgo, donde los "Dancers de la Vall D'Or", de Sóller, asombraron y admiraron a millares de hamburgueses con sus evoluciones, tonadas y dulces canciones del "Goldenen Tale" (El Valle de Oro); Mallorca está de moda estos días en toda Alemania y a través de esta artística embajada de nuestros paisanos

## Sustitución del Cardenal Segura

ANTE SU AVANZADA EDAD Y SU ESTADO DE SALUD, EL PAPA NOMBRA ADMINISTRADOR APOSTOLICO AL ARZOBISPO, DOCTOR MONREAL

Roma, 11.— De fuente Vaticana se declara que Su Santidad Pio XII ha nombrado Administrador Apostólico, "Sede Plena", de la Archidiócesis de Sevilla al Arzobispo Coadjutor, Monseñor Bueno Monreal.

En el Decreto apostólico se hace constar que la avanzada edad del Cardenal Segura y su estado de salud le impide la dirección y gobierno de la Archidiócesis, por lo que la Santa Sede viene a nombrar Administrador Apostólico de la misma, "Sede plena", al Arzobispo Coadjutor, doctor Bueno Monreal.

En virtud de esta disposición, todas las facultades de gobierno de la Archidiócesis de Sevilla, serán desempeñadas en lo sucesivo por el doctor Bueno Monreal.— Efe.

# BRASIL: revuelta militar

## Para impedir un movimiento contra el Presidente electo.

Río de Janeiro, 11.— Urgente.— El Ejército ha destituido al Presidente interino Carlos Luz y ha designado para sustituirle a Nereu Ramo, Presidente del Senado, el cual ocupará dicho cargo hasta enero que es cuando debe posesionarse el Presidente electo, Kubitscheck.

La Cámara de los diputados aprobó por 183 votos contra 78 la designación de Ramos como Presidente interino de la República.— Efe.

## MOTIVO DE LA SUBLEVACION

Río de Janeiro, 11.— El Movimiento encabezado por el General Teixeira Lott, se considera dirigido contra el golpe militar con que amenazaban ciertos elementos del ejército para evitar

que asumiesen sus cargos, en enero próximo, el Presidente y el Vicepresidente electos, Kubitscheck y Goulart.

(Continúa en quinta página)

## El Sultán, agradecido a España

Y AL CAUDILLO, PORQUE NUNCA DEJARON DE RECONOCER SU LEGITIMIDAD

París 11.—A las cuatro de la tarde, el Embajador de España, Conde de Casa-Rojas, visitó al Sultán Mohammed Ben Yusef en el pabellón Enrique IV, manteniendo con él una larga conversación.

A la salida el Conde de Casa-Rojas declaró:

"Su Majestad expresó su gratitud hacia el Generalísimo y el Gobierno español por la adhesión y fidelidad que demostraron al no dejar nunca de reconocer la legitimidad del Soberano".

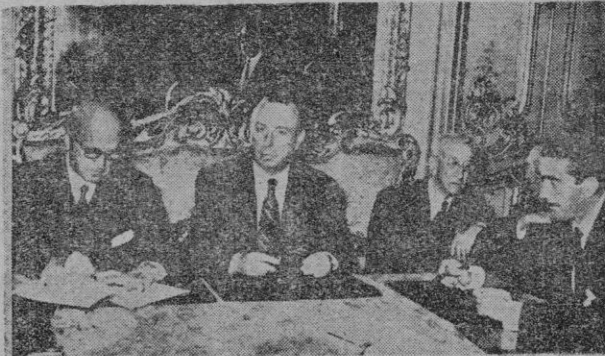
Añadió el Embajador que, en verdad, en la zona española de Marruecos se dijeron siempre las oraciones en nombre del Sultán Mohammed Ben Yusef y que en ningún momento reconoció el

(Continúa en quinta página)

# GINEBRA: FIN

EL MIÉRCOLES TERMINA LA CONFERENCIA DE LOS CUATRO GINEBRA 11.— Urgente.— Los Ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias han decidido que la conferencia ginebrina termine el miércoles próximo. Los ministros adoptaron esta decisión durante una sesión secreta celebrada hoy.—Efe.

## Firma de un Convenio



El Subsecretario de Trabajo y camarada Pedrosa Latas presiden el acto de la firma del convenio concertado entre la Compañía Transmediterránea y el Instituto Social de la Marina para encuadrar a los pensionados de la Naviera en el Montepío Marítimo. (Foto Contreras)

**PECASA**  
FABRICA DE GABARDINAS  
\*  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
ARAGON, 48

# Protegió al pobre, y fué condenado

## Pero el Tribunal Supremo le ha hecho justicia

Madrid 11.—El Tribunal Supremo ha absuelto, con toda clase de pronunciamientos favorables, a don Agustín Sánchez López-Conesa, que fué alcalde de Santisteban del Puerto desde el 30 de Marzo de 1946 al 29 de abril del 49.

Don Agustín Sánchez dió la batalla al hambre de los pobres de

## PIELES...



Nada tan de moda como las tocas de piel. Se encarga de demostrar lo bien que sienta a las mujeres un sombrero así la bellísima Maribel Arrieta, "Miss Salvador 1955"

## ...Y CUEROS

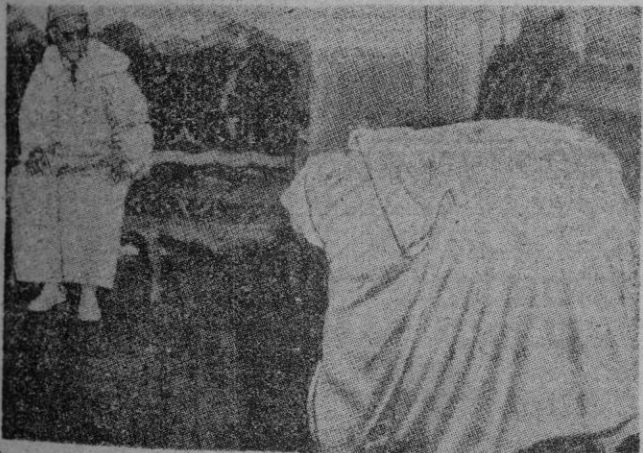


En París se celebra la Exposición Internacional de artículos de cuero. Y esta modelo muestra todo un conjunto a base de cuero. Desde el sombrero a la falda, pasando por el bolso. Cuero fino, se entiende

## REPUBLICANOS ESPAÑOLES, DETENIDOS EN RUSIA

Francfort 11.— En una nota facilitada por la agencia de información de las organizaciones de emigrados rusos en esta capital, se dice que en los campos de concentración soviéticos se encuentran detenidos hombres pertenecientes a treinta nacionalidades, entre ellos, dice, republicanos españoles que marcharon a Rusia al final de la Cruzada española, que reclaman en vano su repatriación y se han convertido en violentos anticomunistas, dice la nota.—Efe.

## Os pido perdón, mi señor



Llorando, postrándose cuatro veces en el suelo, el Glauí, "León de Marrakech", pidió humildemente perdón a Mohamed V en la residencia del Sultán en París. La escena fué captada por los fotógrafos de prensa. El Glauí dijo: "Os pido perdón, mi Señor, por el daño que os he causado. Me indujeron al error." Y Ben Yusef, perdonó: "Lo pasado, pasado."

# Protección a los emigrantes españoles

## Informe sobre la nueva emisora «La Voz de Madrid»

## Otros acuerdos del Consejo de Ministros

Madrid, 11.— En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia del Consejo de Ministros celebrada en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el jefe del Estado: (Continúa en quinta página)

## Mamá es campeona



Jill Linzee, antigua campeona internacional de patines sobre hielo, quiere que sus dos hijitos sean también campeones. Por eso los lleva a las pistas en donde antaño cosechó triunfos. Jill sigue patinando, ahora como profesional. En vez de copas, gana dinero, al que no hace ascos su distinguido esposo

## NOTICIAS RESUMIDAS

S. S. el Papa habló a los representantes de la FAO de la necesidad de ayudar a los países económicamente débiles.

—Ayer tarde se hundió parcialmente en Madrid una casa de la calle de Peñuelas. Afortunadamente no hubo víctimas.

—Los partidarios de Mendes-France, han acusado al Primer Ministro francés, de falsear las votaciones en la Asamblea.

—El Embajador de la Arabia Saudí en Gran Bretaña salió ayer para su país para evacuar consultas.

—El Presidente de la Cámara de Comercio de Madrid ha pedido un mayor intercambio comercial entre España y Alemania Occidental.

—Los primeros reclutas del Ejército alemán han recibido hoy sus uniformes. Mañana prestarán juramento.

—La Cámara italiana ha aprobado un proyecto de ley por el que se concede jurisdicción a los Tribunales italianos sobre los soldados norteamericanos con destino en Italia.

—Marruecos pedirá su admisión en las Naciones Unidas, ha declarado el observador del Istiqlal.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



¿LOS PRIMEROS?

BUEN tiempo sobre la ciudad. Y al buen tiempo, buena cara. Aunque el mercado, con sus importantes precios, que acaban en punta pensando en nuestros bolsillos, nos dicte un rictus de enfado...

Juan Bonet

BANCO DE LOS POBRES

ESA PLAZA EMPEDRADA DE MALAS INTENCIONES. — "DIMINUTO". ¡QUE GRANDE ERES! — DE UN COLEGA NUESTRO. — ESCUCHE,

DON JOSE

Hemos de volver a insistir sobre lo de la plaza de Santa Catalina Thomás, empedrada de malas intenciones. Ayer presentamos como una niña rubia, corriendo, se cayó y se chafó la nariz. No había sucedido más sino que su pie había topado con uno de los cepos de aquel empedrado y se había caído a plomo, como un saquito de azúcar. Menos mal que los rizos de su pelo no hicieron sino rozar el tronco de un árbol. No se trata más que de rellenar los intersticios de las piedras. Pedimos peras a un peral, no se las pedimos a un olmo.

"Diminuto", ¡qué grande eres! se ha vuelto a acordar de nosotros, enviándonos 200 pesetas.

También, en sobre timbrado con el nombre de nuestro colega el "Crédito Balear", hemos recibido, en dos ocasiones, 25 pesetas. ¿En qué butacón del banco se sentará nuestro generoso donante?

Vamos a ver si tiene buenas entendaderas don José sin decir más que monta a caballo, es moreno cetrino y un poco calvo; ¡necesitamos mantas para nuestros pobres y usted puede arrebujarnos las que tengan taras o resulten inservibles! Las polillas son a veces amigas de los pobres.

COJUELO

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

¿La Virgen de los Llanos? Pues Llanos de nombre y Rodríguez de apellido se llama esta niña que tengo ante mí. —¿Te llamas así? —Me llaman así. —Y tu llano, ¿a dónde va? —Mi llano no va ni viene. Se está quieto. —Eres lista. —Estoy lista. No tengo ropa que ponerme. —Que te pongan. Eres muy pequeña. —Tengo más años que estatura. —¿Cuántos? —Doce. —¿Ropa elegante? —De abrigo. —¿Tu padre no te la puede comprar? —Es un cascapiedras. —¿Y tu madre? —Está enferma. —¿Tienes hermanos? —Uno por cada dedo de una mano. —Dime, en fin, lo que más falta te hace. —No me hace falta, me hace premio: un abrigo. —¿Quieres que se lo piámos a "Cojuelo"? —Quiero.

Jorge Andreu Alcover

Otra vez «La Cesta de Navidad de «Baleares»

Mañana empezaremos a meter objetos para el tradicional concurso navideño

Como todos los años, BALEARES organiza también en el presente su tradicional concurso que denomina "CESTA DE NAVIDAD". No nos faltan ofrecimientos interesantes, buenos premios para nuestros lectores como en años anteriores.

A cuantos nos han solicitado datos e informaciones con respecto a nuestro tradicional concurso, diremos que se hará exactamente igual que en años anteriores y que procuraremos que todos los obsequios tengan la aceptación general.

Hay quien es partidario de que se haga una selección de regalos, hay quien desea cantidad. Estudiaremos a fondo el asunto sobre la marcha, aunque lo más probable es que este año haya un lote de regalos muy interesantes y de extraordinaria calidad.

Mañana —repetimos— prepararemos la cesta y empezaremos

a conocer que cosas son las que nuestros amigos nos han ofrecido para llenar la "Cesta de Navidad". Adelante, pues, y a esperar gratas noticias, que las hay y las habrá.

CLUB LUBE

Ante la imposibilidad de invitar particularmente a cada uno de nuestros socios, al acto de presentación de la nueva máquina "LUBE-N.S.U.", modelo "MAX", de 250 c.c., que tendrá lugar esta tarde a las siete, en "LA CASA DE LA MOTOCICLETA", distribuidor exclusivo para Baleares de la marca "LUBE-N.S.U.-S.A.", por el presente se suplica se den por invitados al mismo, agradeciéndoles su asistencia.

DIETARIO

SANTURAL San Diego de Alcalá.

El sol sale a las 6'28. Se pone a las 16'33. La luna sale a las 4'42. Se pone a las 15'10.

RADIO INCA Programa para hoy

A las 12'30: Apertura.— 12'33 Angelus. 12'35: Lectura del programa. — 12'37: Creaciones de Conchita Piquer y Juanita Reina. —13'00: Onda informativa. — 13'05: Editoriales de Prensa. — 13'10: Mensaje de amistad. — 13'40: Música para el almuerzo. 13'55: Noticiero juvenil. — 14: hora exacta. — 14'02: Riamos variados. —14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional 14'45: Mensaje de amistad. —15 Mosaico nacional. 15'10: "Celuloide". 15'30: Cierre.

NOCHE A las 20: Apertura.— 20'03: Angelus. 20'05: Lectura del programa. 20'07: Interpretaciones de Francisco Canaro y su orquesta. 20'30: Santoral para mañana. 20'35: Creaciones de C. Cavallaro. — 21'00: Hora exacta. —21'10: Mensaje de amistad.— 21'40: Resumen del día a través de la Prensa. 22: Radio Nacional 22'15: Concierto selecto. 22'30: Fin de semana musical. 23: Cierre de la emisión.

Importante descubrimiento americano contra la calvicie

Derivado del ácido pantoténico se ha sintetizado ahora el "pantotenato" droga que ha demostrado poseer un gran poder regenerativo del cuero cabelludo y que ha producido espectaculares resultados principalmente en los casos de caída cotidiana de cabellos y principio de calvicie. La firma Wilsen Laboratories Co. ha elaborado una loción concentrada dicha droga, denominada Bepilene, que ha sido ya distribuida entre las Farmacias Españolas C. S. 14 721.

RADIO MALLORCA 1430 Kc.—5 Kw

Programa para hoy 9: Retransmisión desde los SS. CC. del rezo del Santo Rosario.— 12'30: Servicio Meteorológico. — 12'45: "El caballero de los brezos".—13'15: Boletín del radioyente.— 13'30: Solicitados. — 14'15: Pasodobles toreros. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Información local. 14'50: "Canto a Sevilla". 15'15: "Paredes de cristal". 15'30: Narciso Yepes (guitarista). 15'45: Solicitados.— 16: "Nieve en las montañas". 16'30: Música ligera. 17: La hora de los bailables. 17'45: "Dos hombres buenos" 18'03: "Luisa Fernanda". "La viejecita". 18'15: Boletín del radioyente. 18'45: Concierto de la tarde.— 19'30: Retransmisión desde los Sagrados Corazones, de la Sabatina dedicada a la Virgen de Lluç.— 19'50 "Moros y cristianos" 20'10: Cinco minutos con las estrellas.—20'15: Solicitados. 20'45: Música de Ketylby. 21: "El lago del cisne".— 21'15: "Instantáneas de Norteamérica". 21'30: Mantovani y su orquesta.— 22: Radio Nacional. Solicitados.— 22'30: "La muralla de cartón". 23: "Eu buque fantasma" 23'30: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de España el 11 octubre 1955 BOLSA DE MADRID Deuda Perpetua Interior 4 % 82'25; id. Amortizable 4 % E/ 15—11—51, 100'30; id. 3'50 % E/ 15—7—51, 94; Accs. Banco de España 817; id. Central 622; id. Español de Crédito 783; id. Hispano Americano 620; CAMPSA 242; id. Española de Construcción Naval, pref. 209'50; id. id. ords. 203; id. Española de Pe-

tróleos 768; id. Hidroeléctrica Española 292; id. del Chorro 143; id. Española. Minas del Rif 740; id. Minero Siderúrgica de Península 583; id. Telefonía Nacional de España 310; id. Unión Española de Explosivos 423; id. Tabacalera 255; id. Unión Resinera Española 132.

BOLSA DE BARCELONA

Accs. Catalana de Gas y Electricidad ords. 161; id. Trasmediterránea 226; id. Cros 694; id. Española de Carburos Metálicos, 505; id. General de Tabacos de Filipinas 565.

ESTOMACAL ROYAL KIT ELABORADO POR ARGENTINA

BOLSA DE BILBAO

Accs. Banco de Bilbao 825; id. de Vizcaya 785; id. Altos Hornos de Vizcaya 252'50; id. Industrial Asturiana Santa Bárbara 196'50; id. Nitratos de Castilla 237; id. Iberdueros, ords. 305.

El tiempo

ESTADO GENERAL

En la mitad Occidental de la Península el cielo está cubierto y se registran precipitaciones. En el resto de España cielo parcialmente nuboso.

Presión para Baleares y Mediterráneo Occidental. Nubosidad estratiforme descendiendo de nivel. Vientos flojos del tercer cuadrante. Buena mar.

Observaciones

Presión: 759.2. Tendencia de la misma: bajando.

Temperatura del aire: 17.3. Humedad relativa: 77 % Estado del cielo: casi despejado.

Dirección del viento: SE. a las 13.10. Id. mínima: 10.5 a las 06.45. Insolación: 8 h. 30 m.

FARMACIAS DE TURNO Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche) Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pou, 52. Antich Salom, Arturo Rizzi, 70; Claverol, (Sant Jordi); Feménias, C. Sotelo, 212, (Tirreno); Florit, Eusebio Estada, 101; Ginestra, San Miguel, 57; Massanet, Barrera 51. (San Españolet); Muntaner, Pl. San Antonio 47; Nadal, Pl. Cort, 2; Torres Juan, Aragón 335; Tuerres, Cerdá I (Santa Catalina); Varel, Jaime II, 107; Vidal, Pl. Weyler, 22.

SERVICIO NOCTURNO (Desde las 10 noche a 9 mañana)

Reinés, San Miguel 37. MERCADO En Palma. CUPON DEL CIEGO Número premiado: 494.

SEÑORA, SUS CABELLOS PUEDEN SER RECONSTRUIDOS. SU PELUQUERO LE APLICARÁ UN TRATAMIENTO DE KERACURE O KERAGENE, SEGUN SU CASO. PRODUCTO GARANTIZADO POR

eugene

A PLAZO Y CONTADO RELOJES SUISOS hasta 15 años de garantía. Finis por correo. Plus atajo. SUIZOS INDUSTRIAL SUIZ 7 años.

Apártate 8'

Llene sus horas vacías... con un receptor ASKAR. Vea anuncio en la página tercera



Todo en la vida es cuestión de equilibrio. Cuando se pierde sucede lo que aquel a quien se le van los costos... Esto sucedería con los dientes si no existiera el maravilloso dentífico Chlorodont anticaries. El dentífico Chlorodont contiene Fluor y Klinal T. últimos descubrimientos de la ciencia odontológica que hacen de este maravilloso producto el dentífico anticarie y antienzimico por excelencia. Chlorodont es el dentífico perfecto que evita la carie, da brillantez a la sonrisa y frescor al aliento. Chlorodont le ofrece asimismo su tipo rosa para encías delicadas.

ANANEVADA

la más singular danzarina clásico-acrobática que haya podido admirarse

HOY en la pista luminosa y elevada de

TROCADERO

la Sala de Fiestas que en el mismo programa presenta las primeras figuras de la canción y la danza española

ROSITA FERRER

maravillosa intérprete de la canción española

Ballet de ROSARIO ESCUDERO

solera de la danza clásica española

Un programa de suprema calidad en

TROCADERO

Reserve su mesa

Tel. 1131

Y... en la VENTA DE LOS FAROLES (sótanos de TROCADERO) el más sugestivo ambiente flamenco, en su ¡GRAN FIESTA GITANA!

TOMAS DARDER HEVIA SE COMPLACE EN NOTIFICAR A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL QUE POR EL MINISTERIO DE COMERCIO SE HA DISPUESTO LA LIBRE VENTA DEL RENAULT 4 C.V. PUDIENDO POR TANTO LOS INTERESADOS EN SU ADQUISICION, CONFIRMAR SU PEDIDO, DE ACUERDO CON LAS NUEVAS NORMAS, EN AGENCIA OFICIAL RENAULT Avda. A. Rosselló, 79 - Teléfonos 1463 2734



# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Colchones Rosselló. P. A. Peña. 44

## CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. señor Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, recibió la visita del Excmo. señor Presidente de la Diputación, don Mateo Llobera Balaguer, acompañado del Vice-presidente, don Jaime Binimelis; también recibió en audiencia al Coronel de Artillería, don Eduardo Lassala Aparicio.

Elite Calzado selecto Tous Ferrer, 3

## CRONICA DE SOCIEDAD

Licenciada

En la Universidad de Barcelona ha terminado la carrera de Licenciada en Ciencias Naturales la señorita Concepción Jaquotot Viallonga.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta 2—Teléf. 3877

## ARTE

EXPOSICION RAMON NADAL EN EL "CIRCULO DE BELLAS ARTES"

Esta tarde a las siete, el pintor Ramón Nadal inaugurará en el "Círculo de Bellas Artes" una exposición, que constituirá una variada muestra de la mas reciente labor del conocido artista.

LAVADORAS ALLEGRO. 1.473 Pts.

EXPOSICION DE P. MARTINEZ-PAVIA EN QUINT

Ayer tarde quedó expuesta en las Galerías de Arte Quint, la última obra realizada por el escultor Pedro Martínez Pavia; esta exposición podrá ser visitada en las horas de costumbre hasta el próximo día 19.

## RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

Domingo 13

Santos Diego de Alcalá y Estanislao Kostka.

Cuarenta Horas

Concluyen en San Felipe Neri, en honra del Santo Cristo Rescatado, por las Almas del Purgatorio. Festividad del Santo Cristo. A las 10'45 misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. Juan Enseñat, Canónigo.

Exposición después de la Misa de la una. A las 7 y media de la tarde, sermón, Septenario, Te-deum y reserva de S. D. M.

—Empiezan en los SS. CC. por las Almas del Purgatorio. A las 9, Misa solemne y exposición del Santísimo. Por la tarde, Rosario, ejercicio, sermón y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

En la Catedral, a las 10 y media, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. Pedro A. Matheu, Canónigo Penitenciario.

—En Santa Eulalia, a las 8 y media, Misa de Comunión general para la Archicofradía de Hijas de María. Solemne fiesta dedicada a Ntra. Sra. de la Piedad. A las 10 y media, Misa mayor con sermón por el Rdo. don Sebastián Sastre.

—En la Merced, a las 8 y media, Misa de Comunión para las Esclavas de Jesús Sacramentado. A las 7 y cuarto, Via-Crucis y ejercicio después del Rosario.

—En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión para los Terciarios de San Agustín.

—En los PP. Capuchinos, la Juventud Antoniana, tendrá Misa de Comunión general a las 8 y media. Después de la Misa, reunión en la sala de Juntas.

Cultos en honor de Ntra. Sra. de Fátima para alcanzar la salud de los enfermos.

En la Merced, a las 10, Misa, Rosario, visita y exposición menor de S.D.M.

—En San Jerónimo, a las 11, Rosario, Misa y bendición con el Santísimo.

—En las MM. Capuchinas, a las 11'25, Rosario, Misa, Te-deum, exposición y consagración al I. Corazón de María.

En la Concepción la Pia Unión de Hijas de María tendrá su misa de comunión a las 8'30.

Visita

A la Virgen de los Remedios, en Santa Magdalena.

## Viaje cultural a Valencia

### Lo han realizado los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios

Para premiar la labor y aprovechamiento de los alumnos de ambos sexos de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de esta Ciudad que más se distinguieron en el pasado Curso, este Centro, organizó un viaje cultural a la ciudad de Valencia.

Se hizo coincidir esta excursión con la III Exposición Nacional de los trabajos realizados por los alumnos de las Escuelas de Artes y Oficios y Escuelas de Trabajo que en dicha ciudad se celebraba.

Todas las Escuelas de España, y entre ellas la de Palma de Mallorca, estaban representadas por sus trabajos y especialidades, pudiéndose admirar con las obras expuestas la labor que efectúan estos Centros de enseñanza, algunas de ellas, de gran interés.

Los alumnos sacaron provechosas enseñanzas y quedaron muy satisfechos y gratamente impresionados de esta exposición a cuyo

acto inaugural asistió el Director de este Centro señor Sampol.

Además, se visitó la Catedral, Miguelete, Virgen de los Desamparados, Palacio de la Generalidad, Saón de Cortes, Ayuntamiento, Biblioteca, Archivo, Museo de Cerámica, Capilla de Santa Rosa de Lima, etc.

Visto lo más importante de la Ciudad, se desplazó el grupo a Manises en donde recorrieron detenidamente las Escuelas Prácticas de Cerámica, atentamente acompañados por el Secretario de la misma.

En aytoocar se visitó también la histórica Ciudad de Sagunto con objeto de poder admirar su importante factoría siderúrgica con los Altos Hornos.

De esta excursión por las tierras de Valencia los dieciséis alumnos y alumnas acompañados por dos profesores guardarán grato recuerdo.

## EDICTO

DON GERARDO M. THOMAS SABBATER, Juez Acctal. del Juzgado de Primera Instancia número Uno de esta Ciudad.

Por el presente se hace saber: Que en los autos juicio universal de quiebra de la Entidad "DAMIÁN TERRASA y Cia. S. L.", establecida en Lluchmayor, se ha convocado a todos los acreedores de la misma para que el día QUINCE DE DICIEMBRE PROXIMO A LAS DIEZ HORAS TREINTA MINUTOS, concurren a la primera Junta General, para el nombramiento de Síndicos que tendrá lugar en la sala de audiencia de este Juzgado, sito en calle de San Miguel n.º 86; previniéndoles que solo se admitirá la concurrencia personal o la representación por tercera persona autorizada con poder bastante, y que, cuarenta y ocho horas antes de la señalada para la celebración de la Junta, se cerrará el plazo para la presentación de créditos, para el efecto de concurrir a ella y tomar parte en la elección de Síndicos.

Palma de Mallorca, a 13 de Octubre de 1955.

E/ Gerardo M. Thomas. — El Secretario, Juan Mesquida.

## COCHES OCSION

MORRIS 7 c. v.  
OPEL Olimpia  
RENAULT 20 c. v.  
CITROEN 12 c. v. c. 4  
FORD 17 c. v. 4 puertas  
OPEL CABRIOLET 10 c. v.  
BISCUTER  
MOTO SANGLAS 350 c. c.  
Informarán en  
AGENCIA RENAULT  
Av. A. Roselló, 79

## COMPRAMOS

Posos, borras, turbios y otros de aceites de oliva, y aceite de orujo.  
SUAREZ  
Arch. Luis Salvador, 10 y 12.  
Teléfono 5217.

## VOZ del movimiento

### AUXILIO SOCIAL

RESUMEN DE INGRESOS Y ATENCIONES CORRESPONDIENTES AL MES DE MAYO DE 1955	
Ficha Azul, Postulaciones y Venta Sellos Palma ... ..	31.555'65
Ficha Azul, Postulaciones y Venta Sellos Pueblos ... ..	21.333'00
<b>ASISTENCIAS</b>	
Madre y Niño Palma y Pueblos ... ..	28.500
Hogar Infantil Muro ... ..	1.530
Cocinas, Comedores y Aux. en Frio Palma y Pueblos ... ..	35.773
<b>Prendas distribuidas</b> ... ..	
Total pesetas gastadas	84.005'66
<b>RESUMEN</b>	
Gastos ... ..	84.005'66
Ingresos ... ..	52.885'65
Diferencia sufragada por la Nacional.	31.117'01

## Gobierno Militar de Mallorca

ESPAÑOL Y EXTRANJEROS LA LEGION OS ESPERA!

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en la Caja de Reclutas n.º 70 de esta Plaza, con la documentación siguiente:

Para los menores de edad, consentimiento paterno, materno o de tutores, expedido ante el Juzgado correspondiente, habiéndose constatado en el mismo la edad y estado.

Los que manifiesten ser mayores de edad, solamente firmarán una declaración jurada.

CONDICIONES

Edad de 18 a 35 años.  
Ser soltero o viudo sin hijos.  
Los extranjeros deberán informarse personalmente.  
Palma de Mallorca, 22 de Octubre de 1955

## Venezuela-Brasil

Se gestiona rápido y económico

## Gestoria MUNDIAL

Gral. Coded, 41 pral.

**Carlen**  
LAVA FRENO  
Para el lavado de frenos hidráulicos.  
AMORT-FLUID  
Líquido para amortiguadores  
SUPERTUNE  
Acondicionador de motores.  
PRODUCTOS CARLEN  
Paseo 4 (Prosperidad), MADRID

## El Centro C.C.C. ha sorteado las becas de la última semana

Realizado el sorteo de las diez becas semanales que distribuye la Academia CCC, los agraciados en la semana del 20 al 27 de octubre, han resultado ser:

D. Pedro Arambillet García. LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. D. Guillermo Bibiloni. PORTO PI (Mallorca). Doña Alicia González Bará. CALDAS DE REYES (Pontevedra). Doña Rosario García Cantarero. CÁDIZ (Córdoba). D. Fernando Saucedo Pérez. LAS MESTAS (Cáceres). Doña María del Carmen Cardenas. VIELLA (Lérida). Doña María Angeles Isonza. GUERNICA (Vizcaya). D. Inocencio Boila Guerrero. GUADALUPE (Murcia). D. José Manuel García García. GIRON (Oviedo). D. Elias Diaz González. GUIA (Canarias).

Cualquier español que lo desee, puede beneficiarse de una de estas becas de estudio, solicitando previamente información al Centro de Cultura por Correspondencia CCC, M. 49, SAN SEBASTIAN.



ESTO LE HARA BIEN

Se sentirá tan alegre y activo como en sus mejores tiempos.

Cuando sienta la cabeza pesada y cansado su cuerpo, cuando esté apático, nervioso, sin apetito, no exagere sus preocupaciones hasta enfermarse de veras. Ponga a prueba las «PILDORAS BRANDRETH» -estimulante natural del intestino - que combaten el estreñimiento de un modo suave pero completo.

Pildoras de **BRANDRETH**

- NO IRRITAN
- NO HABITUAN
- NO PERJUDICAN

C.C.S. n.º 14677



## Torceduras y contusiones

Las torceduras y contusiones, así como el cansancio muscular, reumatismo y golpes, se alivian instantáneamente con LINIMENTO DE SLOAN. Aplicado suavemente penetra hasta la raíz del mal y produce al momento una grata sensación de calor y alivio.



GOLPES



REUMATISMO



CANSANCIO MUSCULAR

LINIMENTO DE **SLOAN**  
Mata dolores  
NO MANCHA - NO IRRITA

El mejor entre los mejores  
**CAUNY**

Con solo adquirir un reloj CAUNY tomará parte en nuestro GRAN CONCURSO y podrá ganar alguno de los siguientes premios:

Un primer premio de 25.000 PESETAS  
Diez segundos premios de 1.000 PTAS. cada uno  
Treinta terceros premios de 500 PTAS. cada uno  
Adquiera hoy mismo un CAUNY, la marca mundialmente conocida.

Noviembre, 12

CONSEJO DE MINISTROS

Decreto por el que se aprueba el proyecto y presupuesto de obras en un edificio para Correos y Tele...

ASUNTOS EXTERIORES Informe sobre la situación política del Protectorado francés de Marruecos...

JUSTICIA Decreto sobre inscripciones de defunción de desaparecidos o de menores en cautiverio...

EJERCITO Decreto por el que se asciende al empleo de General de Brigada...

MARINA Información y expedientes de otras...

HACIENDA Informe sobre asuntos del Departamento...

GOBERNACION Decreto por el que se declaran de urgencia diversas obras de reforma interior en el Ferrol del Cantallo...

Decreto por el que se aprueba el proyecto y presupuesto de obras en un edificio para Correos y Tele...

OBRAS PUBLICAS Decreto por el que se autoriza la adquisición de un edificio para la Jefatura de Obras Publicas de Avila...

Decreto por el que se dictan normas sobre el acceso a la propiedad de los beneficiarios de viviendas del Instituto Nacional de la Vivienda...

INDUSTRIA Decreto por el que se declara de "interés nacional" la instalación de una central termoeléctrica en Almería...

AGRICULTURA Decretos sobre construcción obligatoria de viviendas en fincas de las provincias de Badajoz, Cáceres y Málaga...

Decreto por el que se aprueba la convocatoria sobre cultivo de tabaco para la campaña 1956-57...

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informe sobre la nueva emisora "La voz de Madrid"...

Decreto por los que se autoriza la adquisición, mediante el oportuno concurso, de material diverso de aparatos indicadores y equipos radioelectrónicos...

Decreto por el que se dictan normas sobre el acceso a la propiedad de los beneficiarios de viviendas del Instituto Nacional de la Vivienda...

Decreto por el que se declara de "interés nacional" la instalación de una central termoeléctrica en Almería...

Decretos sobre construcción obligatoria de viviendas en fincas de las provincias de Badajoz, Cáceres y Málaga...

Decreto por el que se aprueba la convocatoria sobre cultivo de tabaco para la campaña 1956-57...

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informe sobre la nueva emisora "La voz de Madrid"...

Decreto por los que se autoriza la adquisición, mediante el oportuno concurso, de material diverso de aparatos indicadores y equipos radioelectrónicos...

Decreto por el que se dictan normas sobre el acceso a la propiedad de los beneficiarios de viviendas del Instituto Nacional de la Vivienda...

Decreto por el que se declara de "interés nacional" la instalación de una central termoeléctrica en Almería...

Decretos sobre construcción obligatoria de viviendas en fincas de las provincias de Badajoz, Cáceres y Málaga...

Decreto por el que se aprueba la convocatoria sobre cultivo de tabaco para la campaña 1956-57...

Brasil: revuelta militar

(Viene de la primera página) Teixeira Lott ha expresado energicamente su determinación de que el ejército brasileño "tradicionalmente mantenedor de los procedimientos constitucionales"...

El Presidente interino, Luz, estuvo enzarzado en una disputa con el General Teixeira sobre el caso del coronel Jurandir Mamede, de la Academia Superior de Guerra...

HUYE EL PRESIDENTE INTERINO Río de Janeiro, 11.— Carlos Luz, que ocupó la presidencia provisionalmente a principios de esta semana...

13'00 GMT, y el barco se hizo inmediatamente a la mar. El Presidente Luz ha comunicado al Presidente de la Cámara que piensa continuar siendo Presidente.— Efe.

El SENADO RATIFICA Río de Janeiro, 11.— El Senado ha ratificado la designación de su Presidente, Nercu Ramos, como Presidente interino de la República...

Protegió al pobre...

(Viene de la primera página) mejoras para el pueblo. Pero la forma de recaudar los fondos resultó al margen del Código...

La Sala del Tribunal Supremo ha resuelto casar la sentencia, reconociendo que toda la gestión del Alcalde estuvo dictada por su deseo de resolver con honradez y absoluta eficacia los problemas del pueblo...

EL SULTAN...

(Viene de la primera página) Gobierno español a su sucesor. Dijo que había cumplimentado a Su Majestad Imperial por encargo de su Gobierno...

Usted busca naturalmente... una calidad!! una marca!! un prestigio!! un formidable surtido!! unos precios!! Calzados ELITE J. Tous Ferrer, 3

VIGAS

AGENCIA ALZINA Compraventa Fincas Transacciones Alquileres...

AGENCIA MASCARD San Miguel 141 Compraventa fincas rústicas...

EN LA VILETA vendo casa libre, Teléf. 1246.

SOLARES Y TERRENOS SOLAR de 850 metros en Playas de Can Pastilla...

OPORTUNIDAD. Vendo solar en el Ratal, cabida 1.100 m2...

VENTAS NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente...

PINTURAS ACEITE LINAZA PURO fabricadas con maquinaria moderna...

EXCEPCIONAL liquidación por reforma y ampliación local. Grandes rebajas precios...

PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO. Casa especializada en pinturas de calidad...

CIENTOS 70/80 centímetros de metro, fuentecillos, planos, Gran Oliver, Cami Roig, Son Ferragut.

SF VENDE Comercio bien situado y de buen rendimiento...

VENDO madera Sepi, Pinota y abeto en tablones y vigas...

VENDO fábrica embutidos autorizada, Terminal Palma...

OCASION: Vendo nevera eléctrica a menos mitad precio...

SE VENDE negocio gran rendimiento y mucha clientela...

VENDO máquina escribir portátil. Precio muy barato...

VENDO biliar buen estado. 31 de Diciembre 103, 1.º.

COMPRAMOS, vendemos y alquilamos libros de ocasión...

COMPRARIA herramientas de herrería y carpintería...

COMPRO máquina fotográfica. Teléf. 3376.

MAQUINARIA VENDO compresor de alta y baja capacidad...

VENDO máquina rompedora albaricoque, almendra y peladora...

VENDO Citroen 5 H. P. Informes, G. Tornilla...

VENDO o cambio moto "Norton" rápida 4 velocidades...

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENDO moto Lube, 125 equipada. Informes: Pedregal, 38, de 2 a 5 tarde.

GUZZI, 65, compraria señor Pons. Lorenzo Ribes, 23. Tel. 6323.

VENDO moto Raleigh cuatro tiempos 2'5 HP. Inglesa perfecto estado...

VENDO dos Mosquitos 38 y 50 cc. Calle Santo Espiritu n.º 5...

VENDO triciclo comercial para reparto semi nuevo...

VESPA moderna como nueva. Luis Pou Ribas. Reina Esclaramunda, 8 al 14.

VENDEMOS grupos cónicos, diferencial y engranajes...

VENDO Bateria 4 marchas, impecable. Informes: COMERCIAL GARAJE SEGURA...

GRUA PERMANENTE. Antonio Sala. Héroes Manacor, 31. Teléfonos 2052 4953.

VENDO Citroen, Fiat, Peugeot, ambos de 10 HP. a toda prueba...

VENDO Citroen 5 H. P. Informes, G. Tornilla, C./ M. Fuensanta, 34.

VENDO motor seis cilindros como nuevo, 17 H. P. y un Chrysler 16 H. P. y un Ford 13 H. P. seis plazas...

MATRIMONIO joven desea piso o chalet reducido, confortable, moderno...

VENDO chalet con jardín. 107 Arquitecto Bannasar. Informes, misma dirección.

SE ALQUILA primer piso todo confort grande mueblado o sin mueblar...

ALQUILO apartamento en Terreno, bajada al mar. Informes: Teléfono 6730 de 9 a 11.

ALQUILARIA piso renta módica, casco Palma. Gratificará espléndidamente...

OFREZCO chalet amueblado cerca Terreno. Vista al mar, cuarto de baño...

CHRYSLER alquiler vendido baratísimo por ausentarme...

ALQUILARIA cochera. Teléf. 6608.

CHEVROLET año 1948, semi nuevo. CLEYSLA año 1948, semi nuevo...

ABONOS para servicio grua. 10 ptes. mensuales...

SE ALQUILA o vende local de negocio 300 metros cuadrados...

SE ALQUILA chaletito amueblado 1.500 pesetas. Para informes esta Administración.

ACADEMIA Baile Moderno. Clases especiales para caballeros y señoras...

ALEMAN, Calvo Sotelo 314-1. Terreno, de 3-10.

EMPRESA importante necesita buenos oficiales herreros...

PRECISO segunda oficial modista. Huertos, 34.

DEPENDIENTAS para zapatería, buenas vendedoras, sueldo y comisión...

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación...

SE OFRECE chofer carnet 1.º, sin pretensiones. Informes, Teléf. 5880.

CHICAS oficiales y aprendizas para trabajar en industria metalúrgica...

POR AUSENTARME traspaso Café, espléndida situación...

SE TRASPASA lechería con vivienda, apto cualquier negocio...

EXTRAVIADO pulsera oro con iniciales M. B. desde Valldurgent...

EXTRAVIADO bolso marrón en Son Armadams...

NECESITO oficiala, ayudanta y aprendiz modistas...

ADMITIRIA huésped en Héroes Manacor, 38, 2.º. Junto Puerta San Antonio.

No lo dude usted. Esta Sección es la más leída del periódico.

HABITACIONES

SE ALQUILAN habitaciones por meses, 300 pesetas...

OFREZCO camas desde 5 ptes. solo dormir. Calle La Paz, 26.

CASA PARTICULAR alquiler habitaciones. Razon: Carretera Valldemosa, 27.

CASA SERIA ofrece dos habitaciones, con baño, solo dormir...

SE ALQUILA habitación con derecho a cocina. Calle Capitán Cortés, 35, 2.º.

SILLAS MESAS alquiler. Sindicato. Calle "Pasaje", de 11 a 1. PFRFILO.

BLANQUEOS MALLORCA: Ofrece personal asegurado con sistema patentado de cerillo...

ALAMBRES: Galvanizado Cobrizo Brillante, Recorrido Espino Artificial...

MAQUINAS de coser. No malvenda, ni compre ni cambie antes de consultar...

SORDOS! Auditores PHILIPS desde 1.500 pesetas...

TRICOTOSAS marca "Hollis" para rebercas y gersseys...

MI ESPECIALIDAD. Bodas, Fiestas a domicilio, con presupuesto. Granja San Jaime 69.

No menos de 50 mil personas leen diariamente estos anuncios clasificados.



## "ULI EL JARDINERO"

Uli Werthwein

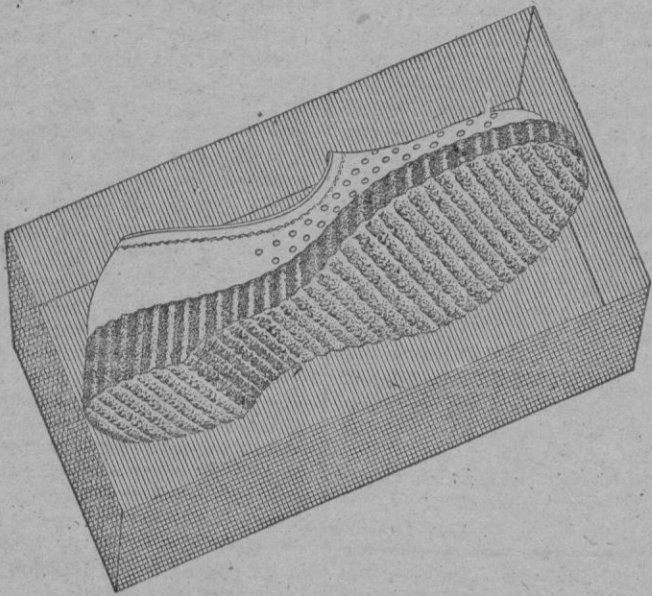
Perito Jardinero-Hortícola Diplomado  
Proyectos, plantación y  
conservación de jardines

Viveros:

GRANJA OLIVAR

Son Ferragut (Final calle Archiduque Luis Salvador)

## SUELAS DE GOMA CREPE



### El artículo genuino

La goma crepe refinada de plantación es goma natural pura, sin adulterar. Es el material perfecto para suelas. Almohadilla al pie, le preserva del agua, tiene un aspecto elegante, es económica y fácil de reparar. La suela de goma crepe refinada de plantación agrada a las señoras por su confort y elegancia. Ud puede adquirirla en todas las buenas zapaterías.

Publicado por: Crepe Sole Rubber Association, 19 Fenchurch Street, London, E.C.3, England

## NUESTRAS ISLAS EN *Baleares*

### NOTICIARIO DE PORRERAS

El día primero de octubre ingreso en el Postulantado que tienen en Son Roca las H. H. de la Caridad, la señorita Catalina Nicolau Trobat. Y el día 22 se efectuó en el mismo Instituto Diocesano la profesión religiosa de Sor Coloma de Jesús y María Bennasar Mesquida.

#### PRO-HOSPICIO - HOSPITAL

La verdadera penuria que desde tiempo ha, está pasando el Hospicio - Hospital, cristianísima institución que es honra de nuestra población, ha hecho que se prepare para fecha no lejana, la celebración del "Domingo de los pobres", consistente en colectas en todas las misas de las dos iglesias. La recaudación íntegra será donada para compensar las muchas necesidades de los asilados.

#### CARRETERA DE MONTESION

Muy en breve se dará comienzo el ensanchamiento del camino comprendido desde "Es Pou Nou" al santuario de Montesión, al objeto de llevar a cabo un riego asfáltico. Mientras tanto persiste la idea de instalar en dicho santuario la luz eléctrica. Ello constituiría un avance notabilísimo en tan bello marco panorámico.

#### MOVIMIENTO AMOGRAFICO

Durante el mes de octubre nacieron cuatro niñas y tres niños. Fallecieron dos nombres y una mujer. Celebráronse tres enlaces matrimoniales.

#### BODA

El día 5, en el altar mayor de la iglesia parroquial bellamente ornada e iluminada, se unieron en matrimonio el joven Bernardo Bordóy Salleras y la bella señorita Margarita Vidal Jaume. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. P. G. Nicolau, vicario. La novel pareja después de obsequiar con exquisito "luch" a sus invitados salió en viaje de boda por el interior de la isla.

### Proyecto de una interesante mejora urbana, en Artá



(De nuestro correspondiente al «Eco del pueblo»). El «Artá» nuevamente fué vapuleado, y esta vez en fea nitx.

Mejor, si empezamos hoy con la visita del Llosetense...

#### ¿UN NUEVO PASEO LOCAL?

Se habla de habilitar la Plaza del Conquistador para nuestro clásico paseo dominguero. El vaiven humano de que es escenario la Avenida del Generalísimo Franco circundaría la citada plaza, con pavimento adecuado en sus alrededores, cómodos asientos y excelente luz. Y a ser posible con un kiosco central. Eso se dice y transcribimos nosotros.

#### EL «ECO» EN ACTIVIDAD

El corredor Trobat fué huésped de nuestro pueblo durante dos días. ¡Que le hayan aprovechado las matanzas!

—Mientras el «Artá» se desna de sus contrincantes con apuros—venciendo con dificultad y perdiendo holgadamente—el Vice Presidente se deshace de sus apostantes, con apuros.

—El punto de unión entre la Gran Vía y la carretera de Palma está «adornado» con una enorme hendidura o grieta, con inminente peligro para la locomoción nocturna. Pero... ¡quién dijo miedo, habiendo hospitales!

#### BODAS

El pasado día 8 se unieron con el santo lazo del matrimonio don Antonio Lliteras Ferragut y la señorita Margarita Alzamora.

Bendijo la unión el Vicario Rvdo. D. Juan Pallier y fueron testigos don Juan Alzamora y don Manuel Llaneras.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron gentilmente obsequiados.

El día siguiente en la parro-

quia se celebró el enlace matrimonial de don Andrés Trias Morrell de Sóller con la señorita de nuestra localidad Margarita Esteve Soto.

Celebró la misa de velaciones e impartió la bendición nupcial el Sr. Economo Rvdo. D. Lorenzo Lliteras y firmaron el acta como testigos don Bartolomé Morrell y don Manuel Llaneras.

Seguidamente se obsequió a todos los invitados con un selecto refrigerio.

Descamos a estas dos noveles parejas interminables dichas.

#### ESPECTACULOS

Teatro Principal: «El bandido calabrés» y «Las minas del Rey Salmonetes».

Oasis Cinema: «Linea secreta» y «Corazón ingrato».

Campo «Ses Pesqueres»: Partido de Liga, Llosetense-Artá.

ANTISEPTICO DE LAS VIAS RESPIRATORIAS  
**PASTILLAS VALDA**  
Sólo en cajitas precintadas

#### «Aprenda inglés en España»

Es el título de la moderna y completa obra de R. Compton, recientemente editada, que por sus cualidades excepcionales será adoptada por los profesores del idioma y por cuantos estudiantes pretenden aprenderlo bien y extensamente.

Solicite su envío contra reembolso de su importe 60 pesetas a "EXCLUSIVAS, C. de E." - Rrta. Murillo 29, Madrid.

## SALON El Pirata

(HOTEL «BAHIA PALACE»)

HOY tarde: BAILE - Noche: BAILE Y ATRACCIONES

TOLO JAUME y MARI JUANEDA

Pareja de bailes regionales

BALLET DE MARIA ANTONIA

Estilo y temperamento único de la danza española

PRESENTACION DE

VIVIANA RINO and ROY

Colosales acróbatas de sólido prestigio

TARDE: 20 PTAS. - NOCHE: 50 PTAS.

(Reservado el derecho de admisión)

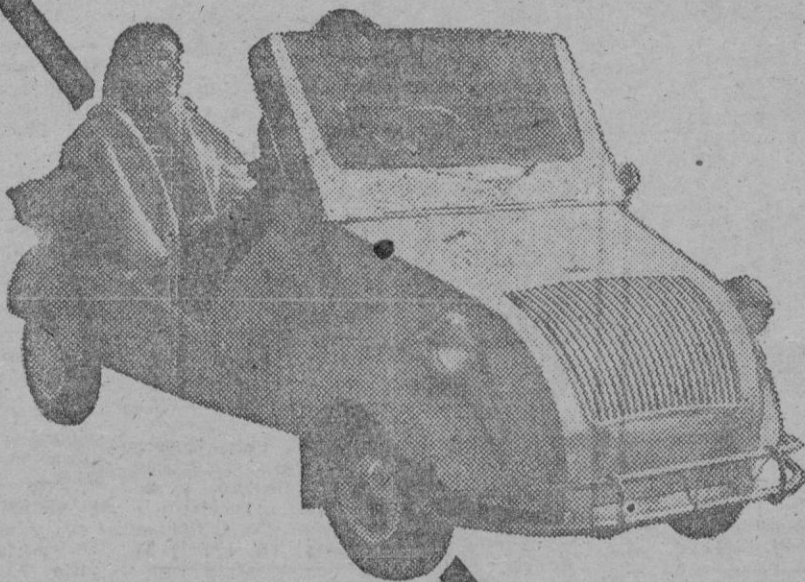
Biscuter



LICENCIA COMPAGNIE  
AEROMECHANIQUE - PARIS

ES AHORA MAS QUE NUNCA

“EL VEHICULO PARA TODOS” porque...



en el punto máximo de su popularidad, CUANDO SU DEMANDA ES SUPERIOR A LA PRODUCCION, siguiendo las más modernas directrices internacionales, se ofrece a PLAZOS con fórmulas minuciosamente estudiadas, para que puedan beneficiarse de su uso TODOS los españoles.

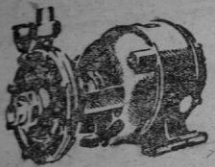
AUTONACIONAL, S.A.

La única realidad Española del pequeño motor sobre 4 ruedas.

Agente y Servicios: LUIS POU RIBAS  
Reina Isclaramunda del 8 al 14 - Telfs. 2843 - 1665

Noviembre, 12

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE



GRUPO HUMBA PARA USOS DOMESTICOS Y RIEGO. B. NADAL - Pza. M. Fed. 1. Teléfono 2796

Rialto-Moderno-Oriental EXITO



DIRECTOR: MIGUEL IGLESIA

De complemento:

Llámeme señora (AUT. MAYORES)

JUEVES



LINEA SECRETA (SOUTHSIDE 1-1000)



COMPANIA DE Teatro Regional ARTIS

TEATRO PRINCIPAL HOY SABADO, Tarde a las 7 - Noche 10'30 EL ULTIMO GRAN EXITO - La comedia de Antonio Mus CARRER DEL REMEI n.º 7 UNA CREACION "ARTIS" Mañana: Dos grandes funciones

CINE EN PRIMERA FILA

Vamos a tener que hablarles, pero que mucho, de Fina Sancha esa joven frívola que triunfa a diario en "Trocadero". Fina Sancha, tiene un brillante porvenir en las variedades.

Maria Antonia, en su reaparición en Palma, ha demostrado que en lo que concierne a baile español no tiene rival. Su "ballet" es algo extraordinario y en su presentación en "El Pirata", nos ha ofrecido todo un repertorio nuevo y lo que es más importante con un vestuario original y fastuoso hasta el máximo.

"Titos" está a punto de ofrecernos gratas novedades, no tardará muchos días en soltar "la bomba". ¿Se acuerdan ustedes de Dany Raidel "Mis Paris de la canción"? Pues podemos decirles que se han iniciado gestiones para presentarla en dicho local. Y es que "Titos" sólo ofrece atracciones de primerísima fila internacional.

Hoy o mañana habrá novedades en "Ibiza"; pese a que su cuadro de atracciones es nutrido y excelente, sabemos que los amigos Marqués y Blanco piensan reforzarlo, y para Navidades... cosas grandes.

Por cierto que hablando de la temporada de Navidad tenemos que dar una grata noticia a nuestros lectores. Se trata de que han visitado Barcelona los empresarios señores Tous y Roses; de resultas de su viaje ha sido contratado el famoso "Circo Americano", el cual presentará su famoso espectáculo circense "Kongol" del que forman parte famosas atracciones de las cuales nos ocuparemos más extensamente en una de nuestras próximas ediciones.

En el Lírico veremos a la Compañía de Revistas Laso, de la cual forma parte un famoso Ballet alemán, aparte de Antonio Amaya, Alady, la "vedette" Mari Carmen Hurtado, y el bailarín español Hurtado de Córdoba, con su Ballet. NICK

Hoy, 12 págs.

FREDRIC MARCH La Muerte DE UN Viajante

CARTELERA

PRINCIPAL.—Compañía Regional "Artis". A las 7 y 10'30: "Carrer del Remei número 7". CINES ASTORIA.—Desde las 3'45: "La enemiga" y "Educando a papá". AUGUSTA.—Desde las 4'15: "Désirée" (Deseada) (CinemaScope) y "Fortalezas del mar" (CinemaScope). AVENIDA.—Desde las 3'45: "La enemiga" y "Educando a papá". BORN.—Desde las 3'15: "Brumas de traición" y Completos. BALEAR.—Desde las 3'15: "Estrella de la India" y "Todos los hermanos eran valientes". CAPITOL.—Desde las 3'30: "Rapsodia" y "Los gamberros". DORADO.—Desde las 3: "Falsa obsesión" y "Venus era mujer". FANTASIO.—Desde las 3: "El salvaje" y "Adorable coqueta". HISPANIA.—Desde las 3'30: "Rapsodia" y "Los gamberros". LIRICO.—Desde las 3'45: "Estrella de la India" y "Todos los hermanos eran valientes". METROPOL.—Desde las 3'30: "Cita en Honduras" y "Trigo y esmeralda". MODERNO.—Desde las 3'30: "El cerco" y "Llámeme señora". MODERNO. (Santa Catalina).—"Ordenes secretas" y "Gengis Klan". ORIENTAL.—Desde las 3'00: "cerco" y "Llámeme señora". PROGRESO.—"Estrella de la India" y "Todos los hermanos eran valientes". PROTECTORA.—Desde las 3'30: "Cita en Honduras" y "Trigo y esmeralda". RIALTO.—Desde las 3'30: "El cerco" y "Llámeme señora". VICTORIA.—"El cerco" y "Llámeme señora".

Lírico - Balear - Progreso PROXIMO MIERCOLES ¡SENSACIONAL ESTRENO! La historia de uno de los hombres más bravos de América



Tuvo el destino de la Nación entre los cascos de sus caballos

ESTRELLA DE LA INDIA con Cornell Wilde y Todos los hermanos eran valientes con Robert Taylor y Stewart Granger (TOLERADO MENORES)

SALA BURW Lunes

¡ESPECTADOR: LOS PERSONAJES DE "PAN, AMOR Y... CELOS" HAN PASADO YA A LA ANTOLOGIA DEL CINE! ¡SON SUS AMIGOS!... ¡LE DIVERTIRAN!... ¡LE HARAN FELIZ!... ¡VAYA A VERLOS!...



HOY BRUMAS DE TRAICION

Clases de Cocina, Trabajos Manuales Liturgia... Cursillo de Navidad para las Jovenes de la Sección Femenina.

Los Estrenos «Désirée»

Nacionalidad: yanqui. Director: Henry Koster. Principales intérpretes: Marlon Brando, Jean Simmons, Michael Rennie y Merle Oberon. Proyección: Sala Augusta.

La novela de Anne Marie Selinbo ha servido de base para la realización de "Désirée". No conozco la obra literaria, pero creo se habrán ajustado a ella los productores, sin tener la realidad histórica, dando con ello lugar a algunos anacronismos que no son del caso analizar. "Désirée" debe ser enjuiciada desde el punto de vista de espectáculo, dejando a parte su valor cinematográfico.

Ya en esta línea, es justo consignar que se ha conseguido con ella una película francamente agradable, muy entretenida y realizada con esa simpática acentuación con que Henry Koster acostumbraba tratar aquellas comedias de Diana Durbin. La presentación es fastuosa y se halla realizada por la espectacularidad propia del CinemaScope y por un colorido que, en determinadas secuencias alcanza tonalidades muy sugestivas. Es, en una palabra, un alarde de la potencialidad económica del cine yanqui.

El personaje principal —Désirée— está muy bien interpretado por Jean Simmons. La actriz de los ojos inacabables da una singular ternura a su papel. Ella y Michael Rennie en el papel de Bernadotte son, sin duda, lo mejor del film. En cuanto a Marlon Brando... creo que nunca debió aceptar este papel, pese a que sus características físicas se adaptan perfectamente a las de Napoleón. Un actor que tres sus justos triunfos en "Viva Zapata", "La ley del silencio" y "Julio César" se debe más a su arte y no debe aparecer con la afectación —hasta hoy desconocida— con que lo hace en "Désirée". LAS

LOCAL 260 PESETAS alquiler, con teléfono y fuerza. Traspaso 15.000 pesetas. R/ Pedro A. Peña, 38.

OLIMPIA Hoy, 10 noche - Domingo tarde y noche Bailes Familiares Grandes Atracciones Orquestas: Bahía y Ritmo y Melodías

SALA AUGUSTA DIARIAMENTE



Désirée (DESEADA) COLOR POR DE LUXE DIRECTOR: HENRY KOSTER CINEMASCOPE De complemento: estreno del cortometraje en CinemaScope

Fortalezas del mar (AUT. MAYORES) Con el relieve del sonido estereofónico magnético.

EN BREVE La muerte de un ciclista

SALA ASTORIA ¡EXITO INDESCRIPIBLE!

ELISA CEGANI • FRANK LATIMORE VIRA SILENTI • GIACOMO VERLIER COSETTA GRECO



LA ENEMIGA Basada en la famosa obra de DARIO NICCODEMI DIRIGIDA POR GIORGIO BIANCHI

EN EL MISMO PROGRAMA LA DIVERTIDISIMA PELICULA Educando a papá

MAÑANA - MATINAL EN AMBOS LOCALES

¡PROXIMO ACONTECIMIENTO! LA MUERTE DE UN VIAJANTE

SALON IBIZA

Hoy, a las 10 PROGRAMA DE ATRACCIONES

- Bailes mallorquines Cante y baile regional Los Norteños Pareja de baile y cante Hermanas Baby Cante y baile moderno Marilyn Rosales Canzonetista Quintero-España Pareja de baile español Trio Ana Maria Bailes afrocaribios Maruja Carmona Canzonetista frívola Finita y Albéniz Cante y baile español

Por 4'50 pts al día PUEDE VD. ADQUIRIR UN MARAVILLOSO RELOJ AUTOMÁTICO ROTVAL "SOLICITE CATALOGO GRATUITO" ROTVAL-APART. 678-Madrid SE NECESITAN AGENTES EXCLUSIVOS

# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## Los comunistas italianos buscan la «coexistencia»



**ROMA** (Crónica de nuestro corresponsal, Luis DE LA BARGA) Que la distensión no es una maniobra comunista reservada exclusivamente al plano internacional lo acaban de demostrar tres episodios políticos de estricta naturaleza interna que han tenido como escenario la Cámara y el Senado italianos y el Parlamento regional siciliano. Tres episodios clamorosos que prueban hasta qué punto el partido comunista y su fiel aliado el partido socialista «nenniano» se hallan dispuestos, no ya a «coexistir» con la democracia cristiana, sino a compartir con el partido mayoritario las tareas gubernamentales.

Estos tres episodios se refieren concretamente al insólito voto otorgado por comunistas y socialistas al proyecto de ley sobre la nueva jurisdicción penal castrense, a la oportunísima deserción del hemiciclo del Senado en el momento de ser puesto a votación el presupuesto del Ministerio del Interior y, en fin, al apoyo concedido al Gobierno regional siciliano para que no naufragase en una moción de desconfianza presentada por monárquicos y «missinos».

Con hábil táctica socialistas y comunistas se han lanzado, pues, abiertamente por el camino de la distensión en el campo de la política interior italiana. Es más, el Gobierno debe su vida a estos partidos. Si Segni sigue en el Poder, es a causa del apoyo indirecto que le prestaron los diputados comunistas y socialistas cuando se votó el presupuesto del Ministerio del Interior. La ausencia de numerosos parlamentarios gubernamentales —lo prueba también la continuidad de las disensiones internas democristianas— hubiese conducido a una inevitable derrota del Gabinete, si, como decimos, los secuaces de Nenni y Togliatti no se hubieran alejado deliberadamente del hemiciclo.

Naturalmente esta situación —un Gobierno apoyado sistemáticamente por la oposición— preocupa a los ambientes políticos pues tal fenómeno implica, aparte de otras consideraciones, un grave pitorreo de la dialéctica democrática y del juego entre mayorías y minorías. El «todo está muy bien» y el «haga usted lo que quiera», son «slogans» que aplicados con sistemática contumacia por las oposiciones a todas las votaciones parlamentarias acaban por convertirse en verdaderas cargas de fúria capaces de destruir los más sólidos y enraizados regímenes parlamentarios liberales o, cuando menos, de dignificarlos seriamente.

Este peligro lo ha entrevisto el Gobierno y ya se habla incluso de que si comunistas y socialistas continúan manteniendo esa actitud se haría precisa la disolución de las Cámaras y la convocatoria de nuevas elecciones. Pero esta posibilidad es más teórica que práctica pues raros son los partidos que no tienen miedo a afrontar en estos instantes consulta electoral. Cuando el Gobierno, en cambio, no tiene ninguna razón es al afirmar por boca de Segni y del secretario de la Democracia cristiana, Fanfani, que esos votos regalados por los comunistas son aceptados «pero sin agradecimiento». Que a tal regalo no corresponde ninguna contrapartida gubernamental. Esta tesis es disparatada pues, como escribe el órgano missino «Il Secolo», no existen jamás votos gratuitos. Hay siempre una contrapartida, por lo menos en el eco que suscitan en la opinión pública.

Esto lo saben Nenni y Togliatti. No pudiendo transformar bruscamente el clima psicológico del país, en relación con el comunismo, pretenden —y de ahí la finalidad política de esta distensión— adormecer ciertos ánimos más de lo que ya están y evidenciar la necesidad del apoyo comunista para la supervivencia de la hegemonía democristiana. Ahora bien, dej «no importa quien vota sino lo que se vota» se pasa fatalmente al «no importa con quien se gobierna sino el programa gubernamental». Y así, de escalón en escalón, se llega otra vez a los tiempos vergonzosos del contubernio comunista-democristiano, que en años no lejanos presidió, entre exaltaciones a Lenin, el difunto y nefasto De Gasperi.

A medias solamente ve el Gobierno este peligro por lo que socialistas y comunistas se las prometen muy felices. Si en vez de aceptar el regalo de los votos comunistas, aun no agradeciéndolos, Segni no los hubiera tenido en cuenta y hubiera sacado las consecuencias lógicas de la votación —es decir, su derrota— ahora Nenni y Togliatti verían desbaratada su astuta operación distensiva. Es decir, si cuando fué aprobado el presupuesto del Ministerio del Interior, Segni hubiese presentado la dimisión de su cargo y de todo el Gabinete que preside, habría abortado la peligrosa maniobra marxista. Pero esperar una dimisión voluntaria de un democristiano de pura cepa es realmente esperar demasiado.

## NADIE AYUDA A LA REUNIFICACION DE ALEMANIA



**GINEBRA** (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Guy BUE NO.) Oficialmente, el motor de la Conferencia no volverá a arrancar hasta que los cuatro ministros de Asuntos Exteriores pisen de nuevo el acelerador de la reunificación de Alemania. Día de pausa, pues, día de meditación y de recapitulación. Pero, ¿qué se puede recapitular? ¿Que desde hace diez días, cuatro caballeros repiten incansablemente los mismos argumentos con ánimo de convencerse recíprocamente, sino, sencillamente, de convencer al pueblo alemán de que no hay cosa en el mundo que deseen con más ardor que la reunificación de Alemania. La verdad parece ser que el pueblo alemán recela cada vez más de la sinceridad de estas declaraciones. Y la verdad es también que muy justificado parece ser ese recelo. Realmente, en Ginebra se tiene la muy concreta impresión de que nadie desea sinceramente la reunificación del pueblo vencido. Quizás ni siquiera los jefes de los varios partidos políticos alemanes. Cada cual, por razones diversas, parece anhelar la continuación del «statu quo», buscando aquí tan sólo el modo de descargar sobre otros hombros la propia responsabilidad. Política de inmovilismo sobre un terreno que, sin embargo, empieza a moverse.

Y lo demuestra el hecho de que en este lunes de espera, la jornada «día de Alemania». Mañana llegará von Brentano, ministro de Asuntos Exteriores de Bonn, y hoy ya llegaron los señores Ollenhauer, jefe del partido socialdemócrático; Mocker, jefe del partido de los refugiados; Kissinger, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Bundestag, Parlamento general; D. Hiler, jefe del partido liberal democrático, y el vicepresidente de dicho partido, Ehlers. Todos los jefes de los partidos políticos importantes de Alemania occidental están, pues, aquí. El señor Ollenhauer se entrevistó incluso ya con Mr. Dulles. ¿Qué buscan en Ginebra estos políticos alemanes? Una fórmula mágica. Entendámonos, una fórmula mágica que permita «ir tirando» si no se da aquí —como se supone— con la solución del problema alemán. Se asegura que von Brentano tem seriamente que en el caso de que la Conferencia Ginebra termine en fracaso, el gobierno del canciller será sometido a fuerte presión para que reconsidere toda su política y, volviéndole las espaldas

al Occidente, encamine sus pasos hacia Oriente. Sin ir tan lejos, es decir, sin llegar necesariamente hasta Moscú, evidentes y múltiples son aquí los signos inconfundibles sobre el cielo político alemán de que una corriente cada vez más fuerte del pueblo tedesco empieza a pensar y a decir: «Ni con los unos ni con los otros.»

Pero la fórmula mágica está ya casi encontrada. Se confirma que el Occidente —de acuerdo con Bonn— propondrá que se celebre otra conferencia sobre Alemania dentro de unos meses. El objeto de dicha nueva reunión será mantener el tema alemán en el frontispicio de las preocupaciones mundiales, para evitar así que el pueblo alemán busque la solución del problema por sus propios medios, al darle la impresión de que no ha sido todavía abandonado y que quizás la reunificación está a la vuelta de la esquina de la historia. ¿Tendrá el efecto deseado la ingeniosa receta? ¿Reaccionará favorablemente el impaciente paciente?

De todas maneras —y para que la pildora sea menos amarga—, el Occidente ya tiene, al parecer, en preparación una especie de «magia» carta sobre Alemania», que se publicará al final de la conferencia y en la que los tres ministros democráticos reiterarán, con todo el énfasis necesario, que su objetivo principal en Europa sigue siendo

la reunificación de Alemania sobre la base de unas elecciones libres y democráticas, primer paso en la senda cuya meta sería un pacto de seguridad europea, en el que la Alemania reunificada del futuro fuese uno de los grandes asociados. Y por cierto, como compaginar semejante pacto de seguridad que ratificaría la existencia de los países satélites, con las declaraciones hechas por Mr. Dulles al término de su entrevista con Tito, en las que dice que dichos Estados satélites deberán recobrar su independencia?

En los ambientes de la República democrática alemana, que tan abundante representación tiene en Ginebra, se guiña ahora el ojo, se esbozan sonrisas enigmáticas y se murmura que «quizás...», «acaso...», «quien sabe...». La misteriosa maniobra tendría por objeto darnos a entender que Molotov aceptará de repente la última propuesta occidental sobre las elecciones libre en Alemania. No cabe duda de que el susto que el ministro soviético daría a sus colegas occidentales sería morrocotudo. Pero no; no parece que, hoy por hoy, y al precio que está la reunificación de Alemania, los rusos tengan muchos más deseos que los occidentales de traducir en realidad sus fervientes promesas. No; todo indica que tendremos otra conferencia sobre Alemania en la primavera próxima.

## La economía francesa, hundida en Marruecos

**RABAT.** (Crónica de nuestro enviado especial, Manuel de Agustín).— De 1.500 millones de francos presupuestados para las construcciones de Casablanca, el registro de la vivienda ha recibido solicitudes que ascienden sólo a 600 millones para el próximo mes. Estas dos cifras tan pavorosamente desequilibradas certifican el hundimiento total de la Economía francesa en Marruecos.

Debe saberse, antes de especular sobre la trascendencia de los números que todo el sistema político-social, económico y financiero del Marruecos francés está basado en un concepto de colonización puramente colonialista. El porcentaje de enriquecimiento o ruina, que estos capitales dan a la población autóctona es tan ínfimo como inapreciable. En realidad, la famosa metamorfosis del Protectorado no es más que una ampliación de la metrópoli, ubicada en el Norte de África. Cuando la importación de automóviles demuestran que las marcas francesas llegan sólo en quinto lugar en el mercado de la demanda marroquí, hay que comprender que la quiebra no repercute en los árabes, sino únicamente en la industria mecánica de Francia. Cuando el consumo de tejidos de este pueblo, con nueve millones de árabes, establece que sólo en 16 por ciento pertenecen a las hilanderas francesas, reconocen que no son los autóctonos quienes sufren la repercusión de esta pérdida de clientes, sino los capitales de las industrias textiles de Lille, y cuando la devaluación constante de la moneda marroquí se acentúa por momentos, es necesario admitir que el descredito del giro fiduciario recae plenamente en el capital de reserva francés, comprometido un costo de vida que pone las posibilidades por encima de la capacidad de producción. El presupuesto marroquí, ha pasado de 22.000 millones de francos en 1948 a los 105.000 millones en el ejercicio actual.

Al margen de estas cifras anotadas, que corresponden a los balances ordinarios, deben citarse los gastos complementarios que sufragó la Hacienda francesa, en calidad de socorros inmediatos e imprevistos. La conclusión es que el Marruecos francés se enfrenta a la más grave crisis de todos los tiempos y por una paradoja que explica las mentiras y los misterios de la propaganda, esta barbaría que amenaza arruinar el 70 por ciento de los capitalistas en ejercicio, afecta muy levemente a la masa, e incluso a los comerciantes e industriales del pueblo marroquí.

## FAU - RUBBER

EL ÚLTIMO DESCUBRIMIENTO DE LA TÉCNICA INTERNACIONAL EN PINTURAS  
A base de caucho aplicable sobre cualquier superficie.  
Gran elasticidad  
SICAT 15 MINUTOS  
Prácticamente indestructible.  
PIDALA A SU HABITUAL PROVEEDOR

AISLAMIENTOS TÉRMICOS EN LA INDUSTRIA Y CONSTRUCCION.  
AISLAMIENTOS Y CORRECCIONES ACUSTICAS  
AISLAMIENTOS ANTI-VIBRATORIOS

AGENTES INSTALADORES DE

CORCHO AGLOMERADO,  
LADRILLOS AISLANTES, Y  
TODA CLASE DE AISLANTES  
PARA LA INDUSTRIA Y  
CONSTRUCCION.



PROYECTOS E INSTALACIONES

Delegación técnica en Baleares: B. PUIG RAMON, Ing. Industrial,  
Rubén Dario 23 - Tel. 3957 - Palma de Mallorca

Juan Vinyas Ing. Ind. y Cia

Ciudad Anónima - Paseo San Juan, n.º 34 - BARCELONA

## CRONICA DE SUCESOS

### Después de varios días, aparece con vida un hombre al que su agresor creía muerto

### Cinco niños mueren abrasados en un incendio

Los bomberos no pudieron contener el fuego por falta de presión en el agua.— Efe.  
**NO MURIO LA NINA QUE SE CAYO DE UN AUTOBUS EN ORENSE**

Orense.— La Prensa local y los corresponsales en esta ciudad de los diarios regionales, así como la Agencia Cifra, han comunicado, dando fe a la versión que del suceso trata uno de aquellos, que la niña de tres años de edad Cándida Celas Cid, había muer-

to a consecuencia de una caída de un coche de línea en marcha. Aquel corresponsal había interpretado erróneamente, pues en el accidente sólo resultó con lesiones de escasa consideración. El reportero que comunicó dicha versión del suceso también la transmitió a su periódico, que la inserta de manera destacada.— Cifra.

**DETENCION DE UN VENDEDOR DE LOTERIAS**  
Teruel.— En Rubielos de Mo-

ra la Guardia Civil ha detenido a Tomás Parra Martínez, de cincuenta y cuatro años, domiciliado en Valencia, vendedor ambulante de lotería, que llevaba participaciones de los números 23.621 y 26.200, marcados en la parte superior de los talonarios con el precio de 25 pesetas y en el inferior, de cinco pesetas, pero que el cobraba a cinco duros. También hay en las papeletas una llamada en la que se advierte que en caso de saff favorecido el número con

el «gordo» su poseedor percibirá 37.500 pesetas, cuando en realidad le corresponderían 187.500. El detenido manifestó que ignoraba todo esto por no saber leer y que las participaciones las había adquirido a un tal Antonio Pinedo Martínez, residente en Valencia, calle de la Dama de Elche, número, 14.— Cifra.

**AL «C. D. SANTANYI» LE ROBARON LAS BOTAS Y LOS BALONES**  
A la Guardia Civil del Puesto

de Santanyi, presento denuncia don Miguel Verger, de 36 años, Presidente del Club Deportivo Santaninense, manifestando que de una dependencia faltaban efectos de futbolista, balones, botas, calcetines, zapatillas, toallas, etc. sospechando fuese autor de la sustracción un antiguo empleado que en el citado club ejercía funciones de conserje. Practicadas las oportunas investigaciones por la Benemerita, se supo que Pedro Bonnin Forteza, de Manacor, fue periódicamente pasa por aquella población para adquirir generos de trapería, tenía en su casa las prendas deportivas desaparecidas, las que había comprado, en efecto al antiguo conserje. A este último no se le pudo tomar declaración por estar ausente de Santanyi. El asunto está en manos del Juez.

**CASA DE SOCORRO**  
Fueron curados, entre otros, Pablo Torrens Sans, de 17 años, herido en un dedo trabajando; Margarita Aguilo Cortes, de 22 años, herida en una pierna, trabajando; y Jerónima Marin Meica, de 11 años, herida en una rodilla, por caída.

Martos.— Ha sido detenido y puesto a disposición judicial el vecino de Fuensanta de Martos Angel Martínez Luque, acusado de haber agredido el pasado día 3 con un hacha, en el sitio denominado El Barranco, en la sierra de La Grana, a Antonio Donaire Lara.

Una vez en tierra le dejó caer una gran piedra sobre la cabeza produciéndole heridas de gravedad, que determinaron perdiera el conocimiento.

Inmediatamente después robo al herido tres mil pesetas que llevaba, dándose a la fuga.

Antonio Donaire fué descubierto por un pastor y ha sido hospitalizado en estado gravísimo.— Cifra.

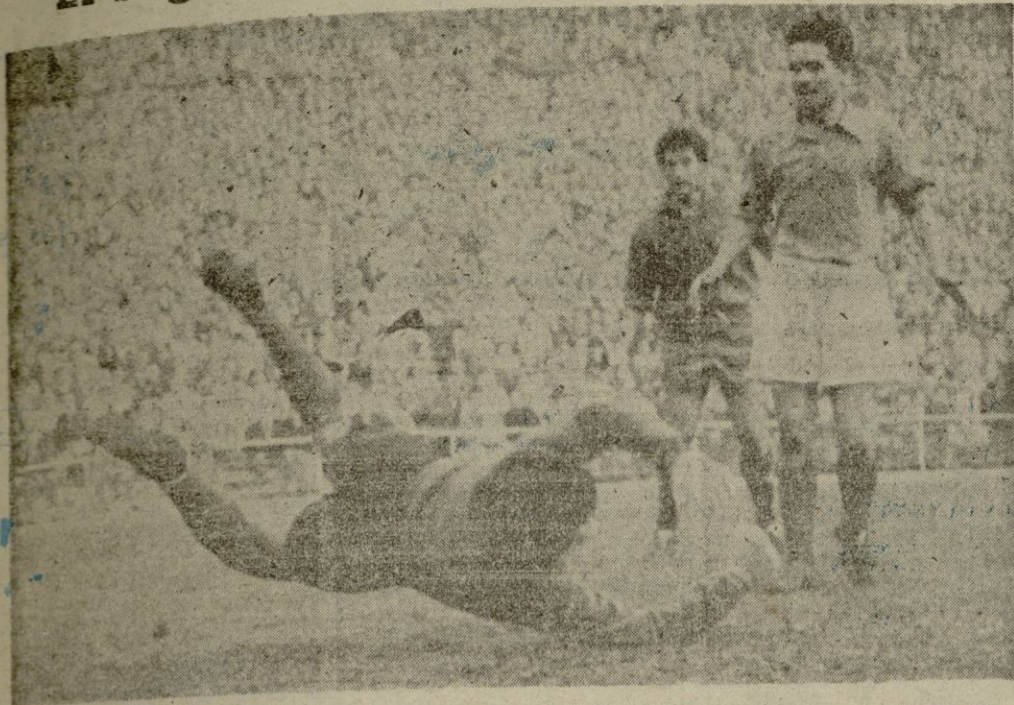
**CINCO NIÑOS ABRASADOS AL INCENDIARSE UNA CASA**  
Hazard (Kentucky, Estados Unidos).— Cinco niños murieron abrasados al ser destruida la casa en que vivían por un violento incendio.





# Los deportes en Baleares

## El segundo y tercer gol de España



En la parte superior el guardameta francés no puede impedir que el remate de Agustín se convierta en el segundo gol para los españoles en el partido correspondiente a la "Copa Mediterráneo". Abajo, el mismo guardameta mira como el balón entra en su puerta y se convierte en el tercer y último gol, obra de Coller. (Fotos Cifra-Gráfica).

«Día Económico» en «Na Capellera»

## Velocidad y juego raso, únicas armas posibles frente al «MALLORCA»

Las ganas de vencer al Mallorca que hay en Manacor y en el Manacor son tantas, que uno casi llega a pensar que es imposible que tanto afán se vea desilusionado. Es probable que los dos puntos en disputa sean algo que nadie tenga en mucha consideración. Lo importante es ganar al equipo decano. Desde tiempos remotos, las visitas del Mallorca han sacudido enérgicamente el fondo social de nuestra población, constituyendo un imán que atrae irresistiblemente a las masas. El afán de vencerle ha ob-

decido siempre antes a una razón de amor propio que al atractivo de unos puntos en disputa. Por eso, el ambiente ha registrado siempre un grado de efervescencia inigualable. Si bien es seguro que nadie duda que los jugadores se partirán el pecho por dar todo su rendimiento, también lo es que son muy pocos, contadísimos, los que dan como segura la victoria local. El Mallorca es muy temido y, por la misma razón, esperado con una expectación extraordinaria.

Es innegable que sólo jugando a una velocidad endiablada y practicando juego raso, puede tener el Manacor probabilidades de éxito. La veteranía, la clase y la talla física son elementos que favorecen abiertamente a los encarnados visitantes. Si, como ha sucedido en las últimas jornadas y especialmente en Lluchmayor, la microdelantería local sigue recibiendo los balones por alto o excesivamente abiertos por los lados, sobre al banderín de corner, es casi seguro que no se conseguirá abrir brecha en la me-

## El «Atlético Baleares» no tiene decidida la alineación para enfrentarse al «Constancia»

### Están convocados 14 jugadores para dicho partido

Ayer tarde, una vez finalizado el entrenamiento hablamos brevemente con Brondo, el preparador de los blanquiazules. Al preguntarle si había novedades, nos dijo: —Como novedad más importante, hay que señalar que Panchó ha reanudado los entrenamientos. —¿Restablecido? —No del todo, pero esta tarde ha llevado a cabo una sesión de entrenamiento, que proseguirá

mañana y días sucesivos. —¿Qué hace Bardina? —Poco a poco va recuperándose, pero su lesión fué de importancia y todavía pasarán semanas antes de estar en condiciones de jugar partidos. —¿Hablamos del partido del domingo? —Podemos hablar lo que quieras. —¿Esta decidido el equipo? —Puedo facilitarte la lista de jugadores convocados. El equipo lo daré a conocer el mismo domingo. Los jugadores convocados son Mis, Rullán, Oliet, Calafell, Ferrer, Badia, Costa, Rico, Mellado, Alemany, Miquelín, Ca-

nellas, Ramis y Cardell. —¿Como ves el partido? —Difícil. Los últimos resultados del Constancia no deben ser tenidos en cuenta, no es normal. El equipo de Inca cuenta con hombres de clase y el día menos pensado tienen su día y dan la mayor sorpresa de la competición. —¿Tu crees? —Los nombres de Soler, Forteza, Mateu, Corro, Ramis, etc. me darán la razón.

—¿Pronóstico? —El de siempre: ganar. Y Brondo marchó camino del Club donde era esperado por unos directivos para cambiar impresiones sobre esta interesante Liga, que lleva camino de no decidirse hasta el próximo 4 de diciembre. Mientras tanto, como "aperitivo", tenemos este Atlético Baleares-Constancia, de mañana tarde en el campo de "Son Canals".

TIZAN

## HUMOR DEPORTIVO



—¿Y quieres decirme cómo es que necesitas 10 "rounds" para hacer lo que yo a tí te hago en uno?

## BILLAR

### 8 jugadores disputarán el Campeonato de Baleares a tres bandas (1.ª C.ª)

Que dará comienzo el próximo día 15

Anoche quedó cerrada la lista de inscripción para participar en el Campeonato de Baleares de Billar a Tres Bandas para la primera categoría, que el próximo martes día 15, dará comienzo en la sala de billares del "Bar Palermo". Ocho serán los billaristas que lucharán para la consecución del título, habiéndose inscrito las primeras figuras de este deporte, por lo que difícil se hace en estas fechas el augurar un vencedor, ya que por el ánimo que reina entre todos los participantes, el Campeonato actual será el más reñido disputado hasta la fecha.

El catalán Robert, el valenciano López, así como los ya conocidos Antonio Vidal (actual Campeón), Pedró Nadal, M. Sastre, L. Vidal, L. Nadal y A. Rodríguez, son los ocho inscritos que a partir del próximo martes disputarán, todos contra todos, el Campeonato de esta especialidad, celebrándose diariamente dos partidas, la primera de las cuales dará comienzo a las nueve y media de la noche, para jugar a continuación la segunda. En próximas ediciones iremos señalando las partidas a celebrar de lo que se presenta como interesantísimo Campeonato.



OLIET el defensa blanquiazul, de cada día más en juego. (Foto "Juanet")

## BALONMANO

### ENCUENTRO DE MAXIMA RIVALIDAD EN EL FRONTON

Entre el Club Natación Palma y el Hispanidad

Nuevamente se van a enfrentarse los dos equipos punteros del balonmano regional. Siempre han sido sus partidos decisivos para ocupar los primeros puestos de la clasificación. En el que veremos mañana se ventila el título del Campeonato de Baleares, pues son estos dos equipos los más acreditados para poseerlo. Pese a que el campeonato se celebra a doble vuelta, es nuestra creencia que la victoria en el primer encuentro ha de ser un gran factor para que igual circunstancia se produzca en el segundo.

De este partido, pues, depende el título y lo que lleva consigo, el que representado a nuestra región acuda el campeón a dirimir el título nacional, de segunda categoría, que es en la que militan estos conjuntos, con los que habrán de representar a las demás Federaciones en torneo que se celebrará, a principios del próximo año, en Valencia.

Tanto uno como otro equipo han obtenido rotundas victorias en los partidos que hasta la fecha han celebrado. Los dos conjuntos poseen elementos de reconocida valía y si potentes eran en el pasado torneo, nuevos fichajes, por ambas partes, les han dado mayor potencia.

En el mundillo balonmanista se hacen innumerables cábales y conjeturas sobre el resultado pues tan favorito es uno como el otro.

Esa expectación ha llegado también a ese público incondicional de la pista municipal, lugar donde se ha dado a conocer el balonmano a siete, ese público totalmente neutral y entusiasta que ya se frota las manos de satisfacción esperando el desarrollo del partido.

Requería este encuentro un escenario capaz de albergar, con la máxima comodidad, a todo ese público. Un lugar cubierto en previsión de que el mal tiempo jugará una mala pasada.

Y ese escenario, gracias a una serie de excelentes deportistas, ha podido ser conseguido. Nuestros lectores habrán adivinado que se trata del Frontón Balear y están

en lo cierto, pero lo que no sabrán y queremos decirlo nosotros es que ha sido posible por gentileza de la Federación Balear de Pelota Vasca, de los componentes del Club de Pelota, de nuestra ciudad —que los domingos, en el Frontón, celebran sus encuentros y que el disputarse el que nos ocupa, habrán de suspender los suyos— y a la empresa, que como los anteriormente citados, concedieron las máximas facilidades.

El balonmano mallorquín se halla en deuda con los anteriormente citados y a fe que, como deportistas, no se olvidará este gesto tan elocuente.

Continúa en la página siguiente



El equipo de balonmano del Club Natación Palma, el más serio rival del potente Hispanidad

## Lo que dice el Presidente del C. D. Constancia

Todos sabemos que la temporada pasada teníamos una buena defensiva y una buena media, lo flojo era la delantera. Cuando tomé posesión del Constancia hicimos con los técnicos un minucioso estudio del cuadro de jugadores, convinimos en dar la baja a García, Cañellas y varios elementos, ya que el interés de la nueva junta era conseguir un primer puesto.

Cuando teníamos en cartera jugadores como Murillo, delantero centro del Español; Campillo, ex-

terno izquierdo del Murcia, y Palazón del Alcoyano, vino la nueva disposición del cambio de residencia y tuvimos que deshacer todo cuanto era proyecto nuestro y con las fatales consecuencias que ahora pagamos y para colmo de males, un Soler primero y Arriarán descalificados y un Forteza lesionado con tobillo escayotado y con un portero en baja forma.

Algunos se preguntarán, ¿por qué se ganaron partidos fuera y se han perdido dentro? Cosas del fútbol. Lo cierto es que el Cons-

tancia no ha tenido cuadro completo de jugadores y esto ha dado motivos de cambios que al final ha sido peor.

¿Porvenir para el equipo? Cautera a todo tren y paciencia para todos los que amen al Constancia y dispuestos si la afición ayuda a levantarlo y que pronto ocupe el puesto que le corresponde por derecho propio.

Estas fueron las manifestaciones del Presidente del Club que encierran su poquito de amargura pero también confianza para el porvenir.



Buades, el célebre árbitro Buades, el árbitro de la lucha libre americana ha sido designado para dirigir en Barcelona un combate valadero para el Campeonato de Europa.

Será digno de verse. **\*\*\***  
No hemos hablado a ustedes de la reunión tras moto "stayer" celebrado en Saint Etienne. Allí el francés Quegnet y el otro francés Le Strat se pusieron de acuerdo para amargarle la noche a Timoner y lo consiguieron. **\*\*\***

Veremos lo que acontecerá hoy en Alemania, donde al conglomerado anunciado se les une nada menos que el ex-campeón mundial Verschueren, el hombre que cuando ve las de perder no termina las carreras. **\*\*\***

Hemos visto una prueba de las entradas de Tirador y de Campos del Puerto, para la gala de Prensa con motivo de la presentación del Campeón Mundial Guillermo Timoner. Son una verdadera filigrana. **\*\*\***

Se darán facilidades para la adquisición de las entradas habilitándose diferentes taquillas... pero la cabida del Velódromo es la que manda. **\*\*\***

Mañana en el campo de "Na Capellera se juega un trascendentalísimo encuentro entre el Manacor y el Mallorca. De este partido depende el que cuando se dispute el esperado Mallorca-Atco. Baleares se produzca el empate más empate de todos los empates. **\*\*\***

Hemos hablado con el entrenador del Constancia. No está animado del todo, pero tampoco está desanimado. Cree que el Constancia puede volver por sus fueros, pero a base de una colaboración total por parte de los jugadores. **\*\*\***

Al parecer los entrenamientos del equipo inuense no se han visto todo lo concurridos que deberían, motivado a que unos son de aquí, otros de allá y otros de allá. Veremos si Estabens es capaz de reunirlos a todos en determinados días de la semana y se llega a algo práctico. **\*\*\***

Todo cuanto anteriormente se cita son verdaderos acontecimientos y para no ser menos también el balonmano tiene lo suyo. Mañana en el Frontón un emotivo encuentro entre el Palma y el Hispanidad. **\*\*\***

Si tendrá interés el encuentro que los "Pebocacas", ese grupo de valientes que a estas fechas aun siguen nadando y que juegan a "rugby-polo", han prometido su asistencia para animar a sus compinches, los "palmistas". Les gustará conocer su grito de guerra, y las ocurrencias de estos "mal-ditos". **MOSCARDON**

**BALONMANO**

(Viene de la página anterior). Así, mañana, a las doce y cuarto, en la espléndida cancha, que ofrece una visibilidad perfecta y con un lleno a rebosar en las localidades, dará comienzo el encuentro correspondiente al Campeonato de Baleares de Balonmano, entre el Club Natación Palma y el Hispanidad.

**P. MUNICIPAL-HISPANIA**  
A las once, en la pista del Hispania, en el Vivero, se enfrentarán el equipo propietario del campo, al de la Policía Municipal. Encuentro también muy discutido y de difícil pronóstico, decisivo asimismo para el tercer lugar de la clasificación pues acontece entre ellos lo que entre los citados anteriormente.

**R. Mallorca-Escolar**

**MAÑANA EN EL CAMPO "LUIS SITJAR"**  
Correspondiente al Campeonato Regional de Segunda Categoría, se enfrentarán mañana a las once en el campo de "Luis Sitjar" los primeros equipos del Recreativo Mallorca y Escolar.

El partido se presenta interesante ya que el Escolar es uno de los conjuntos de segunda que mejor futbol practica y de ello ha dado repetidas pruebas. También el Recreativo es de los que juegan y por esta razón se espera ver un partido interesante.

El encuentro, como hemos indicado, comenzará a las once de la mañana rigiendo precios populares.

**España y los Premios...**

(Viene de la página doce)  
ta que a su dominio del lenguaje, la jugosidad y la alcurnia de nuestros grandes escritores clásicos uniera la distinción y la elegancia en el decir, dotándole de una flexibilidad nueva y remozando los cánones de la belleza y de la expresión literaria.

Tal escritor habría de unir a la forma del pensamiento, como índice y representación de nuestros valores más altos y si hubiera realizado una obra estética, crítica, logrando que a la vez: ejemplo para las nuevas generaciones, universalidad dentro del fondo sentir español, mejor que mejor. Pues bien, estas circunstancias se daban en don Jose Ortega y Gasset, uno solo de cuyos libros, "La rebelión de las masas", ofrecía todas las condiciones de perennidad y difusión, revolucionando el pensamiento moderno.

Todos, españoles e hispanoamericanos habrían recibido con alegría el premio Nobel para el gran filósofo español, con lo que se hubiera honrado al mundo hispánico y obteniéndose además el asentimiento y la conformidad de la intelectualidad europea, que tanto e admira. **Antonio DE OBREGON**

**BALONCESTO**

**Un solo claro vencedor en la Promoción**

**Y encuentros ya decididos en el resto**  
La jornada del domingo queda centrada en tres encuentros de la promoción que se presentan con el signo de la incertidumbre ya que en el restante y en los demás de las otras categorías, el vencedor está ya decidido de antemano, siempre y cuando no surja la sorpresa, tan pródiga este año, aunque no creemos haga muchas estragos en esta jornada que comentamos.

En el Trofeo Loyola, ya no importa ni siquiera pensar en la sorpresa. Los dos encuentros a disputar enfrentará a los dos primeros contra sus respectivos reservas y así no hay manera de que se produzca lo inesperado. Por tanto, Patronato e Hispania tienen que vencer a Xaxier y Viverense respectivamente.

En la Promoción, solamente el Audax, que se enfrentará al San Fernando, se presenta para nosotros, como claro vencedor. Luego tenemos a un Alianza - Juventud, en el que ya no nos atrevemos con el posible resultado, por ser ambos conjuntos de parecida potencialidad y capaces los dos de adjudicarse el triunfo.

El Nazaret recibirá al D. Solerense. Lógicamente son los propietarios los más indicados para vencer, si bien ello no ha de ser con gran facilidad, máxime teniendo en cuenta que los de Soler han fichado a un elemento que según dicen es una maravilla y que el domingo hará su debut en las filas sollerenses.

Y el plato fuerte lo tendremos con el Radio para Todos - España. En el primer choque y ante el asombro general, el Radio tuvo que encajar la primera derrota repetición entre estos dos conjuntos que acaparan la rivalidad de la populosa barriada donde ambos están enclavados y donde seguramente nos ofrecerán toda la emoción que imprimen a sus encuentros los respectivos equipos. El español ha ido a más cada jornada y espera con ilusión la mañana del domingo para dar buena cuenta de su adversario. Este, se ha preparado a fondo y ahora que cuenta con Vicente Mora, como preparador, el hombre que más baloncesto sabe de Mallorca, según afirmación del Delegado M. Bernat, dará la debida réplica a su adversario para decidir el triunfo a su favor.

En el Trofeo Iberia-Radio, parece ya estar decididos los que pasarán a la próxima eliminatoria. Desde luego, el Viverense ya está eliminado de antemano, siendo el Gonzaga el que seguirá adelante. El Hispania visita al Nazaret, con siete puntos de ventaja, que a nuestro modo de ver le serán suficientes para dejar eliminado al Nazaret.

Con un solo punto de ventaja visitará el Loyola al Molinar y este punto no le ha de ser suficiente para apearse de la competición al equipo visitado, siendo por tanto éste el que continuará. En cambio el otro conjunto del Molinar, el Molinerense tendrá que ceder ante el S. Español, que ya lleva once puntos de adelanto.

**TONY**  
**ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION**  
En su última reunión, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:  
Eliminar de la competición al Viverense (Juvenil) por su incomparecencia en su encuentro contra el Gonzaga, al que se



**Hípicas**

**El programa de la temporada**

El ambiente hípico se va animando de una manera inusitada. Cada programa supera al anterior en alguna cosa y, tanto en las tribunas como en la arena de la pista, se respira este aire de expectación típico de los espectáculos de las grandes masas. No cabe la menor duda de que las carreras de caballos apasionan al público mallorquín y que estamos asistiendo a un nuevo renacer del deporte hípico.

El programa de mañana supera, en todos los conceptos a los que le precedieron en esta animada temporada de Otoño y lo integran 63 caballos, agrupados en cinco carreras al trote y una al galope.

La primera resulta insuperable, ya que en ella figuran dos debuts —"Urania" y "Veloz"—, que son de aquellos que no van a sacar raíces en esta carrera. También se cuenta con productos tan prometedores como "Venus II" y "Vargas".

En la segunda prueba reaparece "Vesta" y "Singapur", este último líder destacado del "Torneo Puntuación" del Hipódromo de Manacor.

La tercera se va convirtiendo en la gran carrera por la igualdad de fuerzas de sus componentes que, en esta ocasión son doce.

La cuarta prueba es una de las más atractivas que, sobre el papel, hemos visto en los últimos tiempos. Esperamos una lucha sin cuartel y velocidades excelentes. Todo cabe esperar del seleccionadísimo grupo que en ella toma parte.

Por primera vez, durante esta temporada, la carrera de los ases alcanza la cifra tope. La lucha que entablarán los doce trotadores inscritos será titánica y, no

nos extrañaría que las medias kilométricas registradas, fueran de las que entran pocas en libra. La carrera al galope se ha visto engrosada por "Whisky" y "Velazquez II" que debutaron el pasado domingo. Todo ello aumenta el interés que ya de sí tiene esta emocionante prueba.

**Velocidad y juego...**

(Viene de la página anterior)  
ta mallorquinista. El juego raso creemos que hoy le es más imprescindible que nunca al Manacor, considerando la menguada estatura de sus medios y delanteros.

Probablemente solo en Juventud el Manacor es abiertamente superior al Mallorca. Es éste un factor que puede decidir muy bien el partido. Ahora bien: tanta juventud, puede manifestarse en dos aspectos muy dispares: alocamiento o velocidad. Si la juventud del Manacor da como precipitado el primero de ellos, el partido desde ahora está perdido. Pero si se consigue traducir la velocidad, en una vertiginosa movilidad mantenida a lo largo de los noventa minutos, probablemente la ilusión de vencer al Mallorca no caiga en saco roto.

La demanda de localidades es extraordinaria. Desde Palma y pueblos de la comarca y aún de fuera de ella, se reciben encargos elevadísimos. Si el tiempo lo permite, este Manacor-Mallorca de mañana será el más impresionante acontecimiento deportivo de la temporada en nuestra ciudad.

Como telonero, se jugará un encuentro perteneciente al campeonato de Mallorca de juveniles, entre el Manacor y el España. **M. A.**



**Aventuras de un piloto**

(Viene de la página doce)  
—¿Que es aquello?, pregunte.  
—"Aquello es Bous-Bir, la población reservada". —"¿Reservada para qué?" —"Es una población donde se juega y donde el vicio está permitido". —"¡Pero es posible!", exclame. Y Monsieur Dupuis propuso: "Organizare una visita a Bous-Bir para que usted y sus compañeros lo vean; es muy curioso".

Cuando de regreso nos reunimos con mis compañeros de viaje en el "Jardin d'Été", monsieur Dupuis lanzó la idea de la visita colectiva a Bous-Bir, idea que fué acogida con risas por parte de los iniciados, con sorpresa y reserva por algunos y con curiosidad por la mayoría.

—Bien, y ¿que es Bous-Bir en definitiva?, pregunte a Pucheu, que estaba a mi lado.

—Es algo así como el barrio chino de Barcelona, pero es peor.

—¿Hay un barrio chino en Barcelona? ¡No lo sabía!

—¿Tú no lo sabías? ¿Tú, que has vivido tantos años en aquella ciudad?

Confieso que allá a las cinco de la tarde hubiera preferido ir a tomar un baño en cualquier playa, pero se me aconsejó que esperara tomarlo al regresar de Bous-Bir. Se me dijo que iríamos a un sitio donde hay una piscina magnífica, y que allí disfrutaría mucho más que en cualquier playa. "¿Que le vamos a hacer?", pensé. Hay que seguir la corriente e ir donde me lleven.

Formábamos un grupo de catorce personas y uno de los componentes era un moro alto, muy serio, que vestía chilaba, era correctísimo en sus ademanes y en el hablar. Parecía nuestro guía y nuestro protector. Le llamábamos Salem. Repartidos en varios coches llegamos a la puerta de Bous-Bir donde nos apeamos dejando los coches cerca de un puesto de policía. Allí nos aconsejaron prudencia y nos advirtieron que sería difícil que nos vinieran a sacar de algún embrollo. Entramos por la única puerta de Bous-Bir. Yo iba situado en medio del grupo, buscando protección entre Salem y Pucheu.

**Domingo, 3'45 tarde - Campo «Son Canals» Tercera División**

**Constancia - Atlético Baleares**  
Servicio autobuses

**NOTA IMPORTANTE**  
Ante la imposibilidad de participar a todos y cada uno de los clientes, amigos y favorecedores de «LA CASA DE LA MOTOCICLETA», la dirección se complace en invitarles, por medio de esta nota, al acto oficial de presentación de la nueva máquina «LUBE N.S.U.», modelo MAX 250 c.c., que tendrá lugar esta misma tarde a las siete.  
**Barón de Pinopar, 38 - PALMA**

**R. S. Hípica de Mallorca**  
Domingo día 13 - A las 2'15 tarde  
**6 extraordinarias carreras 6**  
**Trote - Galope**

**GENERAL**  
EL NEUMÁTICO DE CALIDAD  
Distribuidor exclusivo  
**COMERCIAL GARAGE SEGURA**

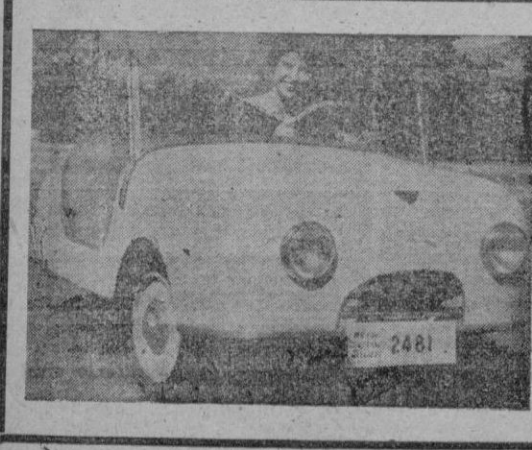
**Al fútbol y al cine gratis con Chocolates TARRAGÓ y EL CASTILLO**

Los números premiados en el sorteo de la presente semana, han sido: CINE: 161 71 74 38 509 50 676 524 42 7 505 18 44 502 517 630 40 169 26 513 524 82 192 518 16. FUTBOL: 120 31 48 602 116 115 64 185 700 423 283 112 129 68 109 537 612 108 141 9 22 33 98 117 10. Los favorecidos pueden pasar por el domicilio del Representante en Palma, Don Juan Llabrés Simonet, Duzay, N.º 6, a retirar una entrada para un cine de estreno y para el partido de futbol

**AT. BALFARES - CONSTANCIA**

**FUTBOL: Hoy, a las 4 tarde CAMPO «SOLEDA», Juvenil SOLEDAD - Juvenil HOSTALETS**

Domingo, a las 11 mañana - Campeonato III División  
**España :- Soledad**  
A las 5'30: Partido de onero Inf. Luis Sitjar - Inf. Soledad  
Precios populares



**AHORA PUEDE Vd. ADQUIRIR EL AERODINAMICO JUNIOR**  
Motor HISPANO VILLIERS 197 c. c.  
3 marchas, velocidad 75 kms. h.  
**LIGERO - COMODO - ECONOMICO**  
PRECIOS: 27.500 pts. y 28.500 pts.  
Agencia exclusiva para Baleares:  
**JUNIOR FELIU, 8**

Noviembre, 1.

# LA SEMANA INTERNACIONAL EN Baleares

## Fracasó, como era de esperar, la conferencia de los «sub-grandes», en Ginebra

### Mohamed V vuelve al trono de Marruecos y se abre una nueva etapa con las mismas dificultades e inquietudes anteriores al destronamiento

Con respecto al primer punto, «BALEARES», en su sección diaria dedicada a cuestiones internacionales, expuso lo que pensamos Mohamed V ha sido nombrado de nuevo Sultán para los franceses. Para España, no dejó de serlo. Quien reconoce autoridad al mandatario, acepta plenamente la superioridad del mandante. Para España, S. A. J. el Jallifa era y es un delegado del Sultán. Y no del Sultán de turno, sino de aquel que le nombra: en este caso, de Mohamed Ben Yusef, única legítima y suprema autoridad de Marruecos.

El próximo día 16, llegará a Rabat el Sultán. Y de desear sería que el regreso del Soberano determinara una era de paz que muy de veras deseamos al pueblo marroquí. Pero tememos que la paz y el orden no sean tan completos como todos quisiéramos. Los síntomas no son felices. La postura del partido Istiqlal no está clara o lo está demasiado. Fotografías de Mohamed V y banderas del Imperio han sido suprimidos en las medinas, a lo que la prensa francesa dió una peregrina explicación. «Los quitaron, para que no estuvieran deteriorados para el día del regreso del Soberano».

El Istiqlal, ante el recrudecimiento del terrorismo, visitó en París al Sultán y luego facilitó un comunicado que pretende explicar la declaración conjunta del día 6: «Francia se ha comprometido a hacer de Marruecos un Estado libre, con la interdependencia que se pactará, lo cual equivale a dar por terminado el régimen de Protectorado».

Ya lo dijo nuestro comentarista en su día: ¿Cómo si Francia, ni nadie, pudiera dar lo que no tiene? Francia —Pinay, en conversación con Mohamed V— pudo prometer el oro y el moro; pero no puede jamás dar por terminado su Protectorado marroquí como resultado de una actitud unilateral. Ese Protectorado le fué atribuido en conferencias internacionales por varias naciones, y son estas naciones las que, en una nueva conferencia, pueden resolver acerca de quien ha de seguir protegiendo al pueblo marroquí, si Francia se considera incapaz de hacerlo. Todo lo demás, son palabras. Ofrecer lo que no se puede cumplir; cosa corriente en política.

El día 16, estará de nuevo en su trono Mohamed V. Antes, habrá llegado el nuevo Residente general para preparar el recibimiento. Después, comenzará el estudio de medidas para dar satisfacción a las aspiraciones de los partidos, que actuarán desde el extranjero. Y, como decimos, es

**L**a semana que hoy finaliza ha sido histórica. Dos hechos, de los varios que en ella se han registrado, sobresalen, y sobre ellos hemos de extendernos en este comentario inicial. Nos referimos a la restauración de Ben Yusef, Mohamed V, en su solio de Rabat, y al fracaso, no por esperado menos lamentable, de la conferencia de los «subgrandes» en Ginebra.

Rabat, Francia debió someter las aspiraciones marroquíes a las potencias firmantes de los Convenios que instauraron el Protectorado. Concretamente a España, se la debió consultar antes de dar paso alguno. Y si las naciones mandatarias no encontraban la fórmula para el arreglo mejor de toda cuestión pendiente, entonces una Conferencia de aquellas potencias, con la presencia de los delegados del pueblo protegido, hubiera dado cima a un problema que está totalmente resuelto en el Marruecos español.

Al Magreb no le puede interesar que se le deje abandonado a sus propios recursos de todo orden. El caso de El Glaui, aunque haya pedido y obtenido el «amán», po-



MOHAMED V

ne de relieve que Marruecos es un conjunto de feudos, en los cuales la autoridad del Sultán se mantiene merced a la acción protectora. Por lo demás, hay que llevar a cabo una enorme labor para que el país disponga de elementos imprescindibles a su bienestar y su progreso. Dejarlo a merced de los medios insignificantes con que todavía cuenta, equivaldría a poner en grave trance a uno de los pueblos más dignos de grandeza y gloria, por sus antecedentes históricos.

La vuelta de Mohamed V es para nosotros motivo de júbilo. Pero creemos que su restauración era lamentablemente, al hecho de darle este nombre, el defecto capital de los acuerdos que la han precedido. Por ninguno de tales acuerdos se considera España obligada, ya que ni siquiera por instinto de conservación y por delicadeza, ha tenido Paris el gesto de consultar con Madrid. Con toda claridad lo ha dicho nuestro embajador, el conde de Casas Rojas, cuando, «a posteriori», se le comunicó lo que, con antelación, habían publicado los diarios franceses.

**EL FRACASO DE GINEBRA**  
Eisenhower, que había hablado con Bulganin en la Conferencia preparatoria de ésta que ahora está a punto de terminar con absoluto fracaso, suponía, sin duda, lo que había de pasar. Y, porque lo suponía y lo temía, Foster Dulles se mostró tajante desde el primer momento. «No trataremos de nada, ni resolveremos sobre cosa alguna, sin previo acuerdo respecto a la reunificación alemana».

Molotov callaba. A lo sumo, recurría a la evasiva, al eufemismo. Hasta que se vió en un callejón sin salida. Se le obligaba a contestar. Se le apremiaba, porque había saltado la chispa de Oriente Medio, porque se acerca una carga de problemas, a la Asamblea General de la O.N.U. y porque, en suma, urgía adoptar medidas que justificaran la reunión preparada desde el mes de julio, «con buenos auspicios», según cándidamente dijo algún que otro gran diario occidental.

El ministro soviético insistió en la táctica de la sonrisa. Y prome-

tió contestar tan categóricamente como se le pedía. Para esto, era preciso ir a Moscú. Y voló a Moscú. Y regresó muy serio. Y habló a media voz, pero con suficiente claridad para consternar a su auditorio, que todavía, por lo visto, creía y esperaba en la U.R.S.S.

No accede Rusia a la reunificación de Alemania. No consiente elecciones libres, porque de antemano sabe lo que había de suceder Alemania oriental votaría por Alemania. Como la occidental. Como el Sarre. Y después de diez años de ocupación, la U.R.S.S. no quiere perder su codiciada presa, ni que surja de nuevo frente a ella el temible gigante que estuvo a punto de aplastarla, y que no lo hizo porque lo impidieron los que ahora desean el resurgimiento de la gran nación.

No hay solución, por tanto. Huelga seguir adelante. Está demás continuar las conversaciones ginebrinas. Sin acuerdo en lo fundamental mal puede recaer en lo de menor trascendencia.

Otro capítulo se cierra en Ginebra.

Si fuera el fin definitivo, habría que estar contentos. Si se ha de insistir en estos contactos, la suma de fracasos sólo puede conducir, o sería negar el concepto elementalísimo de la suma, a un tremendo y definitivo fracaso, que no quiera Dios sea la tercera gran guerra.

**TRES HECHOS SALIENTES**  
Las tropas brasileñas se lanzaron a la calle y tomaron posiciones para oponerse a la toma de



FOSTER DULLES

posesión del presidente y vicepresidente electos.

El Ejército tiene el «control» de la situación y su actitud influirá decisivamente en quien ha de ser la persona que asuma la Presidencia de Brasil.

—En Argentina, siguen las disensiones en el seno del Gobierno, con nuevas dimisiones. Y hay una palmaria división de opiniones, incluso en el Ejército, respecto a los propósitos de Lonardi de hacer públicas las extralimitaciones del peronismo.

—En Indonesia, también se ha producido un levantamiento para derrocar al Gobierno. El presidente Sukarno ha dicho que se trata de una vasta y peligrosa conjura.

## El panorama actual del mundo, cargado de amenazas

### Supone un riesgo gravísimo que Rusia se haya introducido en los pueblos árabes

**E**NTRE 1945 y 1955, el mundo ha sufrido, ya varias guerras que, a pesar de su carácter local, han tenido trascendencia mundial, sea por sus repercusiones sobre el equilibrio de fuerzas de las grandes potencias, sea por su índole ideológica. Además, cada uno de estos conflictos sangrientos ha provocado una intervención de la ONU, intervención ineficaz en la mayoría de los casos, porque, unas veces en el mismo campo de batalla, otras en el fondo del mismo, se hallaban siempre los dos grandes antagonistas de la hora actual, la URSS y los Estados Unidos.

La última guerra—la del África del Norte—no ha terminado todavía, y ya surge el peligro de otra en el Oriente Medio. La URSS que, con la caída de los zares, había desaparecido de estas regiones, ha sido reintroducida en la misma por el coronel Nasser, e indirectamente por los acontecimientos del Marruecos francés. El pacto de Bagdad, firmado en febrero último para establecer una liga de Turquía, Irán e Irak contra la Unión Soviética, no napodido impedir el avance comunista, favorecido por la alianza militar egipcio-siria (a la cual se ha adherido, hace pocos días, la Arabia Saudita y se unirá pronto el Líbano), dirigida contra Israel. Amenazado a la vez, desde el Sur y el Norte, el ejército israelita se encuentra en un estado de nerviosismo muy peligroso. En caso de guerra ¿se

lograra limitar la batalla al Oriente Medio? Es muy dudoso.

Mientras Egipto recibe armas y submarinos de Checoslovaquia, Arabia Saudita y el Líbano recibirán aviones, cañones y tanques de la URSS, la cual, por otra parte, establecerá por primera vez misiones diplomáticas en el Sudán.

La carrera de armamentos ha comenzado. ¿Cómo pararla? La URSS exigirá por su «colaboración» diplomática para mantener la paz, que se la reconozca oficialmente como potencia con amigos e intereses en el Oriente Medio. El remedio será peor que la enfermedad, porque ésta, tras una pequeña pausa, volverá con más virulencia que antes.

Los técnicos rusos, que han de enseñar necesariamente a los nuevos clientes el uso de los aviones, submarinos y tanques modernos, no dejarán de preparar bien el terreno para los conflictos que puedan consolidar rápidamente la posición soviética. Entre tantote tanto, agentes rusos ofrecen, a precios fuera de toda competencia occidental, material de guerra de todas clases a todos



NASSER

los países árabes, así como otras mercancías procedentes de más allá del telón de acero, esperando que estos países compren más de lo que pueden pagar, lo que les colocaría en una situación de dependencia económica ante las potencias comunistas.

El «Daily Mail» del 24 de octubre citaba el ejemplo de Egipto, nación que recibe armas checas por 60 millones de libras, acero de la China roja por valor de 8 millones de libras, aceite bruto de Rusia por 4 millones y mercancías diversas de Alemania oriental por 5 millones, lo que hace un total de 77 millones de libras esterlinas. Ahora bien, la producción algodonnera que ha de servir de contrapartida apenas llega a 70 millones. Lo mismo acontece con los otros países árabes; de tal manera, que existe el peligro de que pronto se encuentren como deudores de la URSS y sus satélites, con todas las consecuencias de esta situación.

El panorama del Oriente Medio, visto desde Occidente, no es nada halagüeño; de una parte existe el peligro evidente de una ontigración armada; por otra, si escapamos de este peligro, queda en todo caso la política de gran envergadura que está ligando lo spaises árabes al mundo comunista.

¿Es esta la paz que deba surgir del llamado «espíritu de Ginebra»?

«BIORENE» MEJOR VITALIZADO PARA EL ABILLO. ES UN PRODUCTO

**eugene**

DE MAXIMA GARANTIA.

## SPAARK NI PESIMISTA NI OPTIMISTA. LOGICO

**E**l ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Paul-Henri Spaak, ha pronunciado una Conferencia sobre el «Nuevo impulso europeo», en la Sociedad Belga de Estudios y Expansión. Spaak comenzó por justificar el título de su conferencia, indicando que ya no se habla de «hacer a Europa» sino de «nuevo impulso europeo».

A pesar de la atmósfera de paz que actualmente impregna los asuntos internacionales, se declaró inquieto por la «deca dencia occidental», decadencia en dos vertientes: económica y política. Hizo notar que en los años próximos vamos a asistir a un gran diálogo entre la URSS, y los EE. UU. y que, aunque el resultado del mismo sea beneficioso, es preciso no resignarse a la idea, de que no existan más que dos po-

tencias en el mundo; entre otras razones, porque cualquier día puede surgir la discordia entre ellas. Por ello, Spaak cree absolutamente necesaria la creación de una tercera fuerza: Europa.

El ministro belga destacó que la importancia de Europa disminuye, que en los medios de los demás continentes se la considera como «muy poca cosa»; y señaló que, sin embargo, puede hacerse un esfuerzo desde el punto de vista político para desvirtuar esta idea mediante la coordinación política de los diversos países de Europa. Ello sería además —agregó— un medio para resolver el problema alemán puesto que no hay que olvidar que, si Alemania no encuentra su puesto en Europa, buscará su camino fuera de ésta.

Spaak —se ha dicho— mostró pesimista en muchos aspectos, y optimista en algunos. Creemos que ni pesimista, ni optimista. Su discurso fué lógico.

**PERO LAS RUBIAS SE RUBORIZAN MAS**

(Viene de la página doce)

de duda, que el cincuenta y cinco por ciento de las mujeres y el cincuenta y uno por ciento de los hombres, reaccionan tímidamente ante la vida y se ruborizan con bastante facilidad.

Ha estudiado el referido doctor el rubor en sus aspectos que pudiéramos llamar negativos, en sus aspectos que son lastre o dificultad para la vida social. Se ha llegado a algunas conclusiones como la de que las personas que tienen propensión a ruborizarse suelen evitar el mirar a los ojos, se sientan detrás de todo el mundo cuando llegan a una reunión o sala de espectáculos, observándose que su decisión de quedarse detrás es tal, que prefieren éstarse de pie si los asientos que ven vacíos están en las primeras filas.

En cuanto a que las rubias se ruborizan más que las morenas, hemos pensado que puede ser, también, una fácil cuestión de carnación, o sea, que el rubor se aprecie más en una tez muy blanca. Pero lo que no deja de tener cierta gracia es que el Dr. Sandler atribuya al rubor una importante función, que yo me atrevería a llamar propagandística en la propagación de la especie humana. Porque nuestro londinense doctor dice que el rubor de una muchacha joven es uno de sus más encantadores atributos cuando va acompañada por miradas amorosas y que en ese sentido es en el que cumple una de las más importantes funciones en la propagación de la especie humana.

No conocemos muchos detalles de las investigaciones que ha llevado a feliz fin el Dr. Joseph Sandler en lo que se refiere al rubor, pero evidentemente es un tema de por sí muy sugestivo y casi apasionante. Tiene, además, el encanto de lo anacrónico y de lo que en cierto modo pertenece a los flecos de un delicioso mundo post-romántico. En las actuales costumbres, con la libertad que hoy día tiene las gentes jóvenes, parece que todo lo que se refiere al rubor es una especie de propina sentimental, de lujo casi, con el que no contábamos.

Que las gentes de ciencia se ocupan en nuestros días del rubor, es, en todo caso, un fenómeno consolador, como es una experiencia confortable el que se deduzca que quedan todavía muchos seres capaces de ruborizarse.

Otra cosa que sin duda sería interesante, es saber de qué sistemas o trucos dialécticos o mímicos se ha servido el Dr. Joseph Sandler para provocar en sus alumnas el rubor. Posiblemente este último extremo aclara muchas cosas.



PINAY

de temer que el acuerdo resulte difícil y la situación en Marruecos apenas si varíe. Ha aumentado también lo tenemos dicho—prestigio del Sultán a consecuencia de su absurdo destierro; pero el Soberano da satisfacción a lo que de él se espera, o le crearán al servicio de Francia.

Porque la solución no es la que se ha dado. Mohamed V, Sultán legítimo del Imperio Magrebino, no debió ser destronado arbitrariamente. Con él en el solio de

## Vinieron a MALLORCA 225 mil turistas este verano

Que dejaron unos 472 millones y medio de pesetas



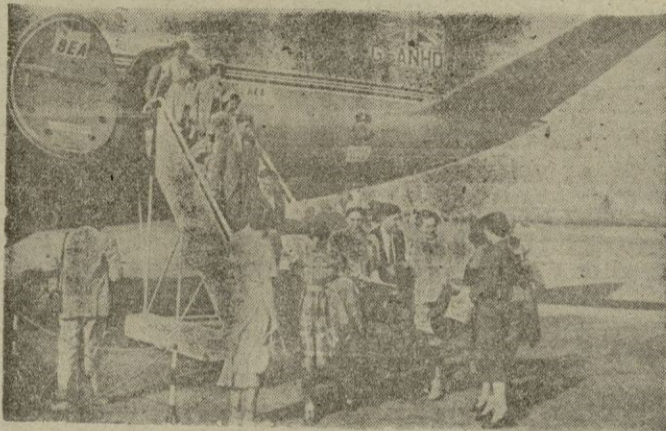
Conseguir una entrevista con don Luis Sainz, no resulta, en verdad, tarea fácil. El hombre, medido de punta a punta de curso en el trasiego turístico, desde su Oficina de Información (Paseo G. Franco 34-40), no puede malbaratar ni un minuto. Para hablar con él es preciso hacer antesala, como en casa del dentista; pero, vale la pena. Nuestro buen amigo siempre tiene noticias inéditas para el reportero.

—¿Cómo fue el curso de la temporada turística en Mallorca?

—Empezó pronto, en enero.

**P**UEDE decirse, empleando para ello términos deportivos, que la afluencia turística a Mallorca batió este año todas sus anteriores marcas. La curva continúa ascendiendo, y, aunque es pronto todavía para lanzar vaticinios, se espera que el nivel turístico del próximo año sea mayor.

Sirva la noticia de satisfacción para los copiosos interesados, aunque, se asegura, el turismo es cosa buena para todos.



Son Bonet es el escenario cotidiano de la llegada de turistas procedentes de todo el mundo, "puerto" aéreo internacional de agitada vida

Tomó fuerza por Semana Santa. La avalancha llegó a mediados de julio, hasta primeros de Septiembre. Con el otoño vino el reposo.

—En efecto. Se calcula un treinta y cinco por ciento de aumento sobre la temporada anterior.

—¿Se puede señalar una cifra?

—Exacta, no... A ojo de buen cubero, se calculan unos 200 mil turistas, digámonos controlables, o sean los hospedados en hoteles.

**UN 35 POR CIENTO MAS**  
—¿Vinieron más turistas que el año pasado?

A esta cifra hay que añadir los que alquilaron chalets, los hospedados en casas particulares, los arribados en cruceros, etc.

—¿En total?

—Aproximadamente, unos 225 mil.

**LO QUE GASTARON**  
—¿Qué dinero gastaron aquí?

—También podemos hacer un cálculo atinado. Se pone, como término medio por turista, siete días de estancia en la isla, con un gasto individual de trescientas pesetas por día...

—Perdona. Antes de continuar, dime en que gastaron las trescientas pesetas.

—Pon, cien de excursión, cien de gastos de hotel... Las otras cien, en "souvenirs", espectáculos, comercios...

—Muy bien; continuemos el cálculo.

—Si multiplicamos siete por trescientas, veremos que el gasto de cada turista ha sido de dos mil cien. Multiplicada otra vez esta cantidad por doscientos veinticinco mil turistas, nos dará... (Hizo la operación)... Nos da, nada menos que 472 millones, 500 mil pesetas.

**LA MITAD, ESPAÑOLES**  
—Que a fin de cuentas, son divisas...

—No tanto. Hay que tener en cuenta que por lo menos la mitad es producto del turismo nacional.

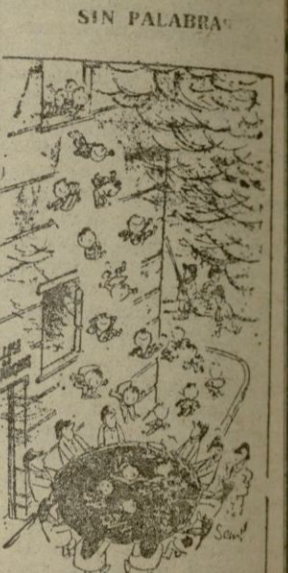
—Desglosemos los 225 mil turistas por nacionalidades.

—Primero, españoles; siguen, empatando, más o menos, franceses e ingleses; luego, americanos y alemanes; el resto...

—El resto, la "O. N. U."

**CALDENTEY**

### El mundo ríe



—Estoy seguro de que han encontrado la manera de saltar varias veces.



—¡Vamos, vamos, no es este el momento de llorar por las hojas muertas!



SIN PALABRAS

### PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

Nueva York. — Según han revelado recientemente unas estadísticas sanitarias, sólo el 17 por 100 de las viviendas de París disponen de cuarto de baño. Si la limpieza está en relación con el número de cuartos de baño, los franceses de provincias son más

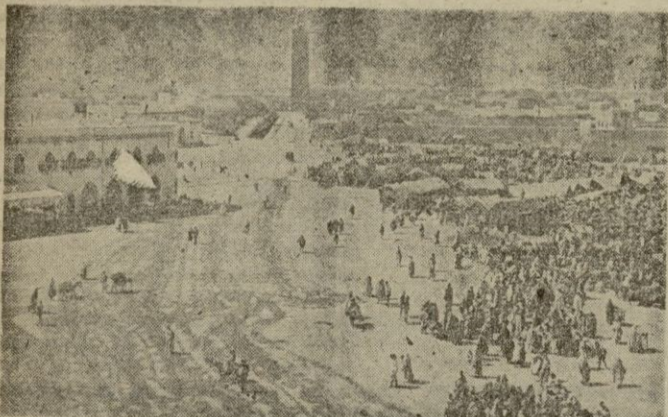


limpios que los parisenses, ya que, según las mismas estadísticas, en las ciudades de más de 50.000 habitantes, el 24 por ciento de los hogares galos tienen su correspondiente ducha y cuarto de baños par el aseo de sus ocupantes. —(Mapa).

### AVENTURAS DE UN PILOTO -III-

## Cómo se le ocurrió a Twset

## Soley visitar Bous - Bir



Por A. A. FELIU

bia dorado, tonos calidos, tenue neblina, cielo rosado...

—¿Pues qué es aquello de Bous-Bir?

Oye: ¿no encuentras que hace fresco aquí fuera? ¿Por qué no entramos?

Una vez instalados en el salón cuyos grandes ventanales nos permitían ver el movimiento del puerto, Twset-Soley empezó su narración:

—Estábamos por un par de días en Casablanca, aquel día por la mañana M. Dupuis me invitó a probar su nuevo "Luciole" del que parecía estar orgulloso. Buen aparato para paseitos por el aire; despegue fácil, aterrizaje corto y muy manejable en vuelo. No ofrecía muchas posibilidades de romperse la crisma. Llevé de pasajero al mismo dueño instalado en el asiento de delante y con él me comunicaba por el teléfono acústico. Puerto; barrio indígena; ciudad moderna... De pronto, cuando volábamos unas tres millas al sur de la ciudad vi un poblado pequeño enteramente cerrado dentro de un cuadro de murallas.

(Continúa en página diez)



—¿Quiere usted ver a mi hermana? ¡Suba aquí conmigo!

### Pero las rubias se ruborizan más

por CESAR G. RUANO

**E**N cuanto a estadística y "test" está llegando nuestra contemporaneidad a extremos que en otro tiempo hubieran sido incalculables. Ahora no son los americanos sino los ingleses quienes han estudiado, con bastante seriedad, un aspecto del rubor.

Una investigación debida al Doctor Joseph Sandler, psicólogo investigador en la Clínica Pavistock, en el curso de la conferencia anual de la Asociación Británica para el Avance de la Ciencia, parece dejar demostrado que las mujeres rubias se ruborizan más fácilmente que las mujeres morenas, y, en todo caso, cosa que ya venimos sospechando siquiera sea por tradición, que las mujeres se ruborizan un poco más que los hombres.

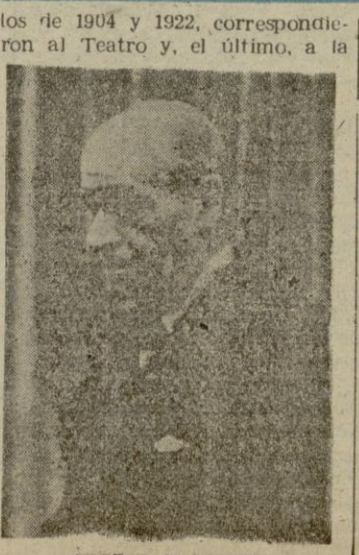
La conferencia del doctor Joseph Sandler, ocurrida en Bristol, se considera como uno de los más sensacionales acontecimientos científicos del año. Son experiencias escrupulosas realizadas en su clínica sobre cien mujeres y cien hombres. De los test efectuados, se deduce sin muchos motivos

(Continúa en página once)

## España y los Premios Nóbél de Literatura

Luis Antonio de Vega ha comentado con fina sátira la adjudicación del premio Nobel de Literatura al escritor Khjann Laxnees. El galardón ha ido a parar esta vez a Islandia. Teniendo en cuenta lo que hoy significa la Hispanidad, los ciento cincuenta millones de habitantes que habian nuestro idioma y los valores españoles, sería hora de pensar en un nuevo premio Nobel español. Pero no como dice el aludido escritor, como si no etsuviéramos en el mapa...

El último premio Nobel literario de lengua española, después de Echegaray y Benavente, fue en 1945 a Gabriela Mistral, poeta chilena, por lo que sería lógico esperar que un nuevo premio a nuestra lengua se otorgara a un español. Y teniendo en cuenta que los premios citados,



ORTEGA Y GASSET

los de 1904 y 1922, correspondieron al Teatro y, el último, a la poesía, sería hora de pensar en la prosa.

Ocasiones sobran para honrar a nuestro idioma, por el bloque que representa y porque, dentro de España, podemos ofrecer figuras cuya obra, prestigio y transcendencia espiritual está en el ámbito de los valores universales, condición al parecer importante para la concesión del premio. Pero la prosa española, la de Ortega, Unamuno, Valle Inclán, Baroja, Maeztu, Pérez de Ayala, Azorín, Miró... por no referirnos sino a la de esta mitad del siglo — no ha merecido nunca el premio escandinavo, como lo merecen Hemingway y Khjann Laxnees.

Españoles y americanos habrían visto con gusto que tal distinción se otorgara a un prosista

(Continúa en página diez)